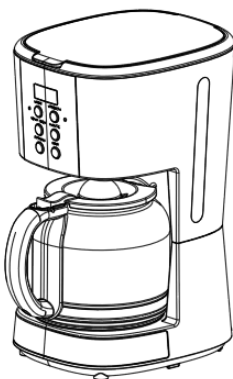


Taylor Swoden

COFFEE MAKER

INSTRUCTION MANUAL



MODEL: 8433325504823

Read this manual thoroughly before using and save it for future reference

**The material in contact with the food is PP (polypropylene), PA(polyamides),
Silicon, Stainless steel and Glass, 100% BPA free.**

CONTENT

GB	-----	1-7
ES	-----	8-15
PL	-----	16-23
IT	-----	24-31
DE	-----	32-40
NL	-----	41-49
FR	-----	50-57
PT	-----	58-65



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliance. Basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug, or appliance in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cooling before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
7. The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Do not use appliance for other than intended use.
12. The container is designed for use with this appliance. It must never be used on a range top.
13. Do not clean container with cleansers, steel wool pads, or other abrasive material.
14. To disconnect, turn off switch, remove plug from wall outlet. Always hold the plug. But never pull the cord.
15. Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles. Be careful not to get burned by the steam.
16. Some parts of appliance are hot when operated, so do not

touch with hand. Use handles or knobs only.

17. Never leave the empty carafe on the keeping warm plate otherwise the carafe is liable to crack.

18. Never use the appliance if the carafe shows any signs of cracks or carafe having a loose or weakened handle. Only use the carafe with this appliance.

Use carefully as the carafe is very fragile.

19. This appliance is not intended for used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

20. Do not set a hot container on a hot or cold surface.

21. WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER. NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REPAIR SHOULD BE DONE BY AUTHORIZED SERVICE PERSONNEL ONLY. DO NOT IMMERSE IN ANY LIQUID .

22. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- Farm houses;
- By clients in hotels, motels and other residential type environments;
- Bed and breakfast type environments.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS.
HOUSEHOLD USE ONLY**

Notes on the cord plug

This appliance has a polarized plug. To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

Notes on the cord

- a) A short power-supply cord (or detached power-supply cord) is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- b) Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c) If a long detachable power-supply cords or extension cord is used,
 - 1) The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
 - 2) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

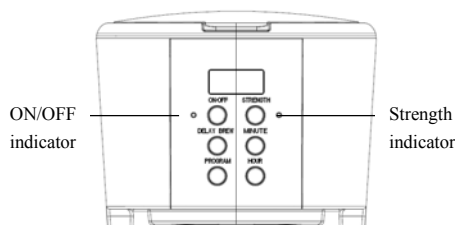
KNOW YOUR COFFEE MAKER



1. Funnel
2. Carafe lid
3. Carafe handle
4. Carafe
5. Top lid

6. Sprayer
7. Water tank
8. Water gauge
9. Main housing
10. Warming plate
11. Bottom cover

CONTROL PANEL



BEFORE THE FIRST USE

Check that all accessories are complete and the unit is not damaged. Fill water into water tank to the MAX level and brew water for several times without coffee powder, then discard the water. Clean and dry all detachable parts thoroughly according to the section “CLEANING AND MAINTENANCE”

USING YOUR COFFEE MAKER

1. Open the top cover and fill the water tank with drinking water. The water level should not exceed MAX level as indicated on the water gauge.
2. Place the funnel into the funnel support, make sure it is assembled correctly, otherwise the top cover cannot be closed. Place permanent filter in the funnel.
3. Add coffee powder into permanent filter. Usually a cup of coffee needs a level spoon of coffee powder, but you may adjust according to personal taste. Close the top cover completely.
4. Insert the carafe with handle closed onto keeping warm plate horizontally.
5. Plug the power cord into the outlet. If you want to adjust the coffee strength, you can press “ Strength” button once, and then the “Strength” indicator will illuminate in orange and the



appliance will brew thick coffee. If you do not want to adjust the coffee strength, just follow the following operation to brew normal coffee.

6. Press ON/OFF button, the indicator will be illuminated red. The appliance will begin working.

7. The brewing process can be interrupted by pressing the ON/OFF button at any time, the indicator of ON/OFF button will be extinguished. The appliance will continue brewing once ON/OFF button is pressed again.

Note: You can take out carafe, pour and serve at any time. The appliance will stop dripping automatically. But the time cannot exceed 30 seconds.

8. Remove out carafe to serve when finish brewing (about one minute later after the coffee stops dripping out.)

Note: the coffee you get will less than the water you have added, as some water is absorbed by coffee ground and adhere to the plastic.

9. When the process is finished, if you do not want to serve immediately, keep the coffee maker is energized, the coffee can be kept warm in the keeping warm plate, The appliance will be cut off power automatically after 40 minutes if it has not been manually disconnected at the completion of brewing. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.

10. Always turn the coffee maker off and disconnect the power supply when not use.

Note: pay attention to pour the coffee out, otherwise you may be hurt as the temperature of coffee just finished is high.

DELAY FUNCTION

If you do not want the coffee maker to start operation immediately, for example now it is AM 8:10, you hope that the coffee maker will automatically start working at PM 1:00, first follow steps 1 to 5 of above section, and then you can set the automatic start function as follows:

1) Press PROGRAM button one time, that is AM 8:10.

Note: The time cycle is 12 hours.

2) Press PROGRAM button one time, the LED will illuminates in green and flash.(means the coffee make enter the presetting time state.)

3) Set the delayed starting time by pressing HR and MIN button repetitively, that is PM 01:00.

4) Press the DELAY BREW button, the LED is illuminated in green. After a while, the LCD will display the current clock. You may see the automatic start time by pressing

DELAY BREW.

Note: You may cancel the automatic start function by pressing ON/OFF. If you want to change the automatic start time, only following the above 2-4 steps again.

5) When the time is due, the LED will illuminate in red and the appliance starts brewing. When the process is finished, if you do not want to serve immediately, keep the coffee maker energized, the coffee can be kept warm in the keep warm plate and the appliance will be cut off automatically after keeping warm for 30 minutes. For an optimum coffee taste, serve it just after brewing.

Note: During brewing process, the buttons of “PROGRAM”, “DELAY BREW”, “HR” and “MIN” are invalid.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION: Be sure to unplug this appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or unit in water or liquid. After each use, always make sure plug is first removed from wall outlet.

1. Clean all detachable parts after each use in hot sudsy water.
2. Wipe the exterior surface of unit with a soft, damp cloth to remove stains.
3. Water droplets may buildup in the above area of the funnel and drip onto the product

base during brewing. To control the dripping, wipe off the area with a clean, dry cloth after each use.

3. Use a damp cloth to gently wipe the keeping warm plate. never use abrasive cleaner to clean it.
5. Replace all parts and keep for next use.

REMOVING MINERAL DEPOSITS

To keep your coffee maker operating efficiently, periodically you should clean away the mineral deposits left by the water according to the water quality in your area and the use frequency, we recommend removing mineral deposits as follows:

1. Fill the tank with water and descaler to the max level as indicated on water gauge (the scale of water and descaler is 4:1, the detail refers to the instruction of descaler. Please use “household descaler”, you may also use the citric acid instead of the descaler (the one hundred parts of water and three parts of citric acid).
2. place the serving cup under the brew basket.
3. Make ensure funnel are assembled in place.



4. Switch on the appliance and allow it to “brew” de-scaling solution.
5. After “brew” one-cup solution, switch off the appliance.
6. Leave the solution stay for 15 minutes and repeat step 3-5.
7. Switch on the appliance and run off the solution until the water tank is completely empty.
8. Rinse by operating the appliance with water at least 3 times.

HINTS FOR GREAT-TASTING COFFEE

1. A clean coffee maker is essential for making great-tasting coffee. Regularly clean the coffee maker as specified in the “CLEANING AND MAINTENANCE” section. Always use fresh, cold water in the coffee maker.
2. Store unused coffee powder in a cool, dry place. After opening a package of coffee powder, reseal it tightly and store it in a refrigerator to maintain its freshness.
3. For an optimum coffee taste, buy whole coffee beans and finely grind them just before brewing.
4. Do not reuse coffee powder since this will greatly reduce the coffee’ flavor. Reheating coffee is not recommended as coffee is at its peak flavor immediately after brewing.
5. Clean the coffee maker when over-extraction causes oiliness. Small oil droplets on the surface of brewed, black coffee are due to the extraction of oil from the coffee powder.
6. Oiliness may occur more frequently if heavily roasted coffees are used.



WARRANTY: 2 YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las siguientes instrucciones de seguridad básicas deben seguirse cuando se usan aparatos eléctricos:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Verifique que el voltaje indicado en el aparato coincida con el voltaje local.
3. No sumerja el aparato, ni el cable eléctrico en agua u otros líquidos para evitar descargas eléctricas u otros daños.
4. Cuando use el aparato cerca de niños, extreme la precaución.
5. Desenchufe la cafetera de la corriente eléctrica cuando no vaya a usarla, antes de montar o desmontar los accesorios y antes de lavarla.
6. No use el aparato si el cable eléctrico está dañado o si el aparato no funciona correctamente. Llévelo a un centro autorizado para que lo examinen y reparen.
7. El uso de accesorios no Recomendados por el fabricante podría causar un incendio, descarga eléctrica o lesiones al usuario.
8. No use el aparato al aire libre.
9. No deje que el cable eléctrico cuelgue del borde de la mesa ni toque superficies calientes.
10. No coloque el aparato sobre o cerca de superficies calientes (cocinas de gas, placas eléctricas y hornos).
11. No use el aparato con fines para los que no fue diseñado.
12. La jarra está diseñada para su uso con este aparato. Nunca la utilice sobre otra placa eléctrica.
13. No lave la jarra con detergentes, estropajos de metal u otros materiales abrasivos.
14. Para desconectar la cafetera, ponga el interruptor en OFF y desenchúfela de la corriente eléctrica. Sujete siempre el enchufe,

sin tirar del cable.

15. Levantar la tapa durante el Proceso podría provocar quemaduras.

Extreme la precaución para evitar quemaduras producidas por el vapor.

16. Algunas partes del aparato están muy calientes durante su funcionamiento, no las toque con las manos. Sírvasse únicamente de las asas.

17. Nunca deje la jarra vacía en la placa calefactora o podría romperse.

18. No use el aparato si la jarra Presenta algún Signo de rotura, o si el

mango está suelto. Use la jarra exclusivamente en el aparato. Extreme

la precaución ya que la jarra es muy frágil.

19. Este producto no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños utilicen estos aparatos sin supervisión.

20. No coloque la jarra caliente sobre una superficie caliente o muy fría.

21. ATENCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIOS O DESCARGAS ELÉCTRICAS, NO RETIRE LA TAPA. LAS REPARACIONES NO DEBE HACERLAS USTED MISMO, LLEVE EL APARATO A UN CENTRO AUTORIZADO. NO SUMERJA LA CAFETERA EN AGUA U OTROS LÍQUIDOS.

22. Este aparato está diseñado para uso doméstico o aplicaciones como:

- Áreas de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
- Casas rurales

- Por clientes de hoteles, moteles y otros tipos de residencia
- Establecimientos que ofrecen cama y desayuno

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES. SÓLO PARA USO DOMÉSTICO

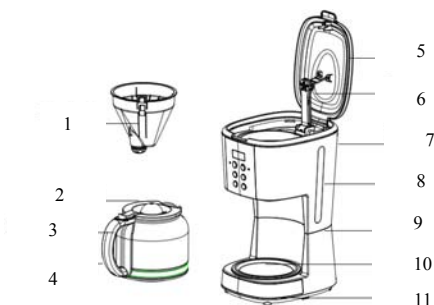
Información sobre el enchufe

Este aparato contiene un enchufe polarizado. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, el enchufe se encaja en una toma de corriente polarizada, en una sola posición. Si el enchufe no se ajusta completamente en la toma de corriente, de la vuelta al enchufe. Si sigue sin ajustarse, contacte con un electricista. No intente hacer ningún tipo de modificación en el enchufe.

Información sobre el cable eléctrico

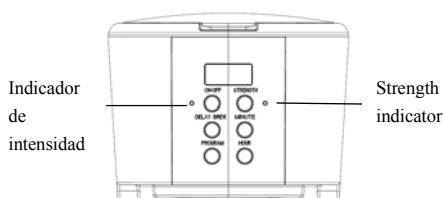
- Se incluye un cable eléctrico corto para reducir los riesgos que resultan de enredarse o tropezarse con un cable largo.
- El uso de cables eléctricos largos o alargadores está permitido, pero deben usarse con cuidado.
- Si usa un cable eléctrico largo o un alargador,
 - Asegúrese de que el voltaje eléctrico deberá ser igual al del aparato.
 - Recoja el cable de tal manera que no cuelgue del borde de la mesa donde lo puedan coger los niños, o pueda causar tropiezos.

KNOW YOUR COFFEE MAKER



1. Embudo
2. Tapa de la jarra
3. Asa de la jarra
4. Jarra
5. Tapa superior
6. Pulverizador
7. Depósito de agua
8. Medidor de agua
9. Cuerpo principal
10. Placa calefactora
11. Cubierta inferior

PANEL DE CONTROL



ANTES DE COMENZAR A USAR

Compruebe que el aparato contiene todos los accesorios y que la unidad no esté dañada. Llene el tanque con agua hasta la marca de MAX y hágala hervir unas cuantas veces sin añadir el café, después vacíe el depósito de agua. Lave y seque todas las partes desmontables, como se indica en la sección “LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO”

FUNCIONAMIENTO DE LA CAFETERA

1. Levante la tapa y llene el tanque con agua potable. No sobrepase la marca de MAX indicada en el medidor de agua.
2. Coloque el embudo en su soporte y asegúrese de haberlo instalado correctamente; de lo contrario, no podrá cerrar la tapa. Coloque el filtro permanente en el embudo.

3. Agregue el café molido en el filtro. Normalmente, para una taza de café, se necesita una cuchara de café molido, pero puede ajustarlo a su gusto. Cierre completamente la tapa.

4. Coloque la jarra de manera horizontal sobre la placa calefactora.

5. Echufe el aparato a la corriente eléctrica. Si desea ajustar la intensidad del café, presione el botón de intensidad “Strength” una vez, se encenderá el indicador naranja y el aparato comenzará a preparar un café fuerte. Si no desea ajustar la intensidad del café, siga estos pasos para obtener un café normal.

6. Presione el interruptor ON/OFF, se encenderá el indicador rojo, y la cafetera comenzará a funcionar.

7. Podrá interrumpir el proceso de preparación del café presionando el interruptor ON/OFF en cualquier momento, el indicador ON/OFF se apagará. El aparato continuará el proceso si vuelve a presionar el interruptor ON/OFF.

Nota: Puede retirar la jarra para servir el café cuando lo desee. La cafetera dejará de gotear automáticamente durante 30 segundos.

8. Retire la jarra para servir cuando haya terminado el proceso (un minuto después aproximadamente, la cafetera dejará de gotear).

Nota: Obtendrá menor cantidad de café en comparación al agua que añadió, debido a que parte del agua es absorbida en el proceso.

9. Cuando el proceso haya terminado, si no desea servir el café inmediatamente, no desconecte la cafetera pues el café puede mantenerse caliente gracias a la placa calefactora que mantiene la temperatura. El aparato se desconectará automáticamente tras 40 minutos si no lo ha desconectado tras el fin del proceso. Para un sabor óptimo, sirva en cuanto haya concluido la elaboración.

10. Desenchufe la cafetera cuando no vaya a usarla.

Nota: Tenga cuidado al verter el café ya que la temperatura del café recién hecho es muy alta, y podría causarle quemaduras.

FUNCIONAMIENTO DE LA CAFETERA

1. Enchufe el cable a la corriente eléctrica. La pantalla LCD indicará “AM 12:00”.

2. Pulse el interruptor ON/OFF, el indicador rojo se encenderá y la cafetera comenzará a funcionar.

Nota: Podrá interrumpir el proceso de preparación del café presionando el interruptor ON/OFF en cualquier momento, el indicador ON/OFF se apagará indicando que la cafetera está apagada.

Nota: Durante el proceso, los botones de “PROGRAM”, “DELAY BREW”, “HR” y “MIN” no serán válidos.

3. Cuando el proceso haya terminado, si no desea servir el café inmediatamente, no desconecte la cafetera pues el café puede mantenerse caliente gracias a la placa calefactora que mantiene la temperatura. El aparato se desconectará automáticamente tras 40 minutos si no lo ha desconectado tras el fin del proceso. Para resultados óptimos, sirva en cuanto haya concluido la elaboración.

4. Apague y desenchufe la cafetera cuando no vaya a usarla.

FUNCIÓN DE INICIO AUTOMÁTICO

Si no desea que la cafetera comience el proceso inmediatamente, si por ejemplo son las 8:10 AM, y quiere que la cafetera comience a preparar el café a la 1:00 PM, siga los pasos del 1 al 5 de la sección anterior y luego configure la función de inicio automático:

1) Pulse una vez el botón de PROGRAM, son las 8:10 AM.

Nota: El ciclo horario es de 12 horas.

2) Pulse una vez el botón de PROGRAM, se encenderá el indicador verde y parpadeará. (Esto indica que la cafetera entra en modo de inicio automático).

3) Seleccione la hora de inicio automático pulsando los botones de HR y MIN repetidamente, hasta seleccionar 01:00 PM.

4) Pulse el botón DELAY BREW, el indicador verde se encenderá. Al cabo de unos segundos, aparecerá un reloj en la pantalla. Podrá ver la hora de inicio automático si pulsa DELAY BREW.

Nota: Puede cancelar la función de inicio automático pulsando ON/OFF. Si desea cambiar la hora de inicio automático, siga los pasos 2-4 de nuevo.

5) Cuando sea la hora seleccionada, el indicador rojo se encenderá y la cafetera comenzará el proceso. Cuando termine el proceso, si no desea retirar el café, mantenga la cafetera enchufada y el café se mantendrá caliente en la placa calefactora, y se apagará automáticamente tras 30 minutos. Para un sabor óptimo, sirva en cuanto haya concluido la elaboración.

Nota: Durante el proceso, los botones de “PROGRAM”, “DELAY BREW”, “HR” y “MIN” no serán válidos.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: Asegúrese de que el aparato está desenchufado antes de limpiarlo. Para evitar descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe, ni el aparato en agua u otros líquidos. Tras cada uso, asegúrese de desenchufar el aparato de la toma de corriente.

1. Lave todas las piezas desmontables después del uso con agua caliente y jabón.
2. Pase un trapo húmedo y suave por las superficies exteriores para limpiar las manchas.
3. Podrían formarse gotas de agua en la rte que cubre el embudo, y gotear durante el proceso. Para evitar que esto suceda, e la zona con un trapo seco y limpio después de cada uso.
4. Pase un trapo húmedo por la placa calefactora. No use materiales abrasivos para limpiarla.
5. Vuelva a colocar todas las piezas y deje el aparato preparado para el siguiente uso

DESCALCIFICACIÓN

Para que su cafetera funcione de manera eficiente, es necesario limpiar y quitar periódicamente los depósitos de cal que el agua deja de acuerdo a la calidad del agua en su zona y la frecuencia de uso del aparato. Hágalo de la siguiente manera:

1. Llene el depósito con agua y scalcificador, hasta la marca de max indicada en el medidor (La proporción de agua y descalcificador es de 4:1, siga las instrucciones del descalcificador en caso de duda. Use un descalcificador doméstico; puede sustituir el descalcificador por ácido cítrico (cien partes de agua por 3 partes de ácido cítrico).
2. Coloque la jarra sobre la placa calefactora.
3. Asegúrese de que el embudo está bien colocado.
4. Encienda el aparato y deje que la solución descalcificadora comience a hervir.
5. Tras preparar la solución descalcificadora, apague el aparato.
6. Deje que la solución actúe durante 15 minutos y repita los pasos 3-5.
7. Encienda el aparato y deje a correr la solución hasta que el depósito esté completamente vacío.
8. Aclare el aparato haciéndolo funcionar con agua al menos 3 veces.

CONSEJOS PARA UN CAFÉ DELICIOSO

1. Una cafetera limpia es fundamental para poder elaborar un café delicioso. Limpie la cafetera con regularidad como se indica en la sección de “LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO”. Use siempre agua fresca para llenar el depósito de agua.
2. Conserve el café molido sin abrir en un lugar fresco y seco. Cuando haya abierto el

paquete de café molido, vuelva a cerrarlo bien y consérvelo en el frigorífico para mantenerlo

fresco.

3. Para un gusto óptimo, compre el café en granos y tritúrelos bien justo antes de añadirlos a la cafetera.

4. No reutilice el café molido ya que esto reduce el sabor del café. No se recomienda recalentar el café ya que éste tiene un mejor sabor inmediatamente después de su elaboración.

ES

5. Limpie la cafetera cuando se encuentre aceitosa. Las pequeñas gotas de aceite en la superficie del café se deben a la extracción de aceite del café molido.

6. La oleosidad ocurre con más frecuencia cuanto más tostados sean los granos de café.



GARANTÍA: 2 AÑOS

WAZNE WSKAZOWKI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych tego typu należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

1. Przeczytaj wszystkie instrukcje.
2. Upewnij się, że napięcie wyjściowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej ekspresu do kawy.
3. Aby uniknąć pożaru, porażenia prądem czy wyrządzenia szkód na zdrowiu, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
4. Konieczne jest dokładne nadzorowanie urządzenia podczas używania ich przez dzieci.
5. Wyjmij wtyczkę z gniazdka, gdy nie jest używany i przed czyszczeniem. Przed przystąpieniem do zakładania lub zdejmowania części oraz przed czyszczeniem należy pozostawić je do ochłodzenia.
6. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką ani po awarii czy uszkodzeniu w jakikolwiek sposób. Zwróć urządzenie do autoryzowanego punktu Serwisowego w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji.
7. Stosowanie akcesoriów niezalecanych przez producenta urządzenia może spowodować pożar, porażenie prądem lub wyrządzenie szkody na zdrowiu innych osób.
8. Nie należy używać urządzenia na zewnątrz na wolnym powietrzu.
9. Nie pozwól, aby przewód wisiał nad krawędzią stołu lub blatu ani żeby dotykał gorącej powierzchni.
10. Nie należy umieszczać urządzenia na gorącym gazie ani w pobliżu palnika elektrycznego, ani też w piekarniku.
11. Nie używaj urządzenia do celu innego niż zamierzone.
12. Pojemnik od ekspresu do kawy jest przeznaczony do użycia tylko z tym urządzeniem. Nie wolno go używać z czajnikiem do kawy.
13. Nie należy czyścić pojemnika za pomocą środków

czyszczących, wkładek z wełny stalowej ani innych materiałów ścierających.

14. Aby odłączyć urządzenie, należy wyłączyć przełącznik, a następnie wyjąć wtyczkę z gniazda. Zawsze trzymaj urządzenie za wtyczkę, nigdy nie ciągnij za przewód.

15. Możesz się oparzyć, jeśli usuwasz pokrywę podczas cykli zaparzania. Uważaj, aby nie sparzyć się też wydobywającą się parą.

16. Niektóre części urządzenia są rozgrzane podczas pracy, więc nie należy dotykać ich rękoma. Używaj do tego tylko uchwytów lub pokręteł.

17. Nigdy nie zostawiaj pustej karafki na ciepłej płycie, ponieważ może ona pęknąć.

18. Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli na karafce są oznaki pęknięć lub ma luźny albo osłabiony uchwyt. Używaj tylko tej oryginalnej karafki z urządzeniem. Używaj jej ostrożnie, ponieważ karafka jest bardzo delikatna.

19. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, psychicznych lub umysłowych albo z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że są nadzorowane przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pilnowane, aby zapewnienie, że nie bawią się urządzeniem.

20. Nie ustawiaj na gorącym pojemniku lub na gorącej lub zimnej powierzchni.

21. OSTRZEŻENIE: ŻEBY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM NIE ZDEJMUJ POKRYWKI. NIE WYMIENIAJ SAM CZĘŚCI. NAPRAWA POWINNA BYĆ WYKONYWANA JEDYNIÉ PRZEZ AUTORYZOWANY SERWIS LUB OSOBY UPOWAŻNIONE. NIE ZANURZAJ URZĄDZENIA W ŻADNYM PŁYNIE.

22. Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i do zastosowania w podobnych miejscach, takich jak:

- pomieszczenia kuchenne w sklepach, biurach i innych środowiskach pracowniczych;
- gospodarstwach domowych;

- hotele, motele i inne środowiska mieszkalne;
- miejscach typu bed&breakfast

ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ, JEDYNNIE DO UŻYTKU DOMOWEGO

Uwagi dotyczące wtyczki

To urządzenie posiada wtyczkę polaryzacyjną, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, wtyczka powinna być umieszczona w polaryzowanym otworze wylotowym tylko w jednym kierunku. Jeśli wtyczka nie mieści się w gnieździe, odwróć wtyczkę, jeśli nadal nie pasuje, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem, nie próbuj w jakikolwiek sposób samodzielnie modyfikować wtyczki.

Uwagi dotyczące przewodu

- Należy używać krótkiego przewodu zasilającego (lub odłączanego przewodu), aby zmniejszyć ryzyko powstania splątania się lub zerwania długiego przewodu.
- Dostępne są dłuższe odłączane przewody zasilające lub przedłużacze i mogą być one używane w przypadku, gdy są potrzebne.
- Jeśli używane są długie, przyłączane kable zasilające lub przedłużacze:
 - Znamionowa moc elektryczna odłączanego przewodu zasilającego lub przedłużacza powinna wynosić przynajmniej tyle, co wartość elektryczna urządzenia.
 - Dłuższy przewód należy układać w taki sposób, aby nie przesunął się nad blatem górnym lub stołem, gdzie może być pociągnięty przez dzieci lub gdzie można się o niego potknąć.

POZNAJ SWÓJ EKSPRES DO KAWY



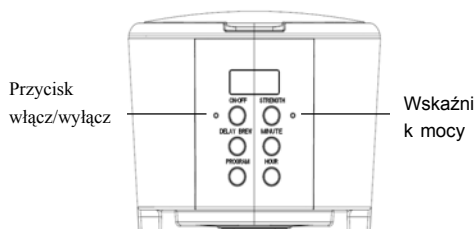
3. Rączka dzbanka
4. Dzbanek (karafka)
5. Pokrywa górna
6. Opryskiwacz
7. Pojemnik na wodę
8. Wskaźnik poziomu wody
9. Główna obudowa

10. Płyta grzewcza

11. Dolna pokrywa

12.

PANEL STEROWANIA



PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Sprawdź, czy wszystkie akcesoria są kompletne, a urządzenie nie jest uszkodzone. Napełnij wodę do zbiornika wody do poziomu MAX i zaparz wodę kilkakrotnie bez kawy, a następnie wylej wodę. Dokładnie wyczyść i usuń wszystkie odłączalne części zgodnie z sekcją **“czyszczenie i utrzymanie”**

UŻYWANIE TWOJEGO EKSPRESU DO KAWY

1. Otwórz górną pokrywę i napełnij zbiornik na wodę. Poziom wody nie powinien przekraczać poziomu MAX, jak wskazano na mierniku poziomu wody.
2. Umieść lejek w podpórce lejka, upewnij się, że jest prawidłowo założony, w przeciwnym wypadku górną pokrywę nie będzie mogła być zamknięta. Umieść filtr w lejku.
3. Dosyp kawę do filtra. Zwykle na jedną filiżankę potrzeba łyżki kawy, ale można

dostosować ją do indywidualnego gustu. Zamknij całkowicie górną pokrywę.

4. Włóż karafkę z zamkniętą pokrywką za pomocą uchwytu na płytę nagrzewającą w pozycji poziomej.

5. Podłącz kabel zasilający do gniazdka. Jeśli chcesz wyregulować mocniejszy smak kawy, możesz raz nacisnąć przycisk "wskaźnik mocy" wtedy lampka kontrolna zaświeci się na pomarańczowo następnie urządzenie zaparzy mocniejszą kawę. Jeśli nie chcesz regulować smak kawy, po prostu wykonaj poniższe czynności, aby zaparzać normalną kawę.

6. Naciśnij przycisk ON./OFF. (wł./wyl.), Wskaźnik będzie się świecił na czerwono. Urządzenie zacznie działać.

7. Proces zaparzania można przerwać naciskając przycisk ON / OFF w dowolnym momencie, wskaźnik przycisku ON / OFF zostanie zgaszony. Urządzenie będzie nadal zaparzać kawę po wciśnięciu przycisku ON / OFF.

Uwaga: można wyjąć karafkę i podawać kawę w każdej chwili. Urządzenie zatrzyma się automatycznie. Ale czas ten nie może przekraczać 30 sekund.

8. Wyjmij karafkę po zakończeniu parzenia (około minuty później, gdy kawa przestanie już kapać).

Uwaga: ilość kawy, którą otrzymasz, będzie mniejsza niż dodana woda, ponieważ czasem woda pochłania kawę i przykleja się do plastiku.

9. Gdy proces zaparzania kawy jest już skończony, jeśli nie chcesz, aby kawa była podana od razu, może być ona utrzymana na rozgrzanej płycie. Urządzenie zostanie automatycznie wyłączone po 40 minutach, jeśli nie zostanie ręcznie odłączone po zakończeniu parzenia. Aby uzyskać optymalnie dobry smak kawy, podaj ją od razu po zaparzeniu.

10. Zawsze wyłączaj ekspres do kawy i odłącz zasilanie, jeśli nie jest używane.

Uwaga: zwróć uwagę podczas wylewania kawy, żeby się nie poparzyć, ponieważ temperatura dopiero co przygotowanej kawy jest wysoka.

KORZYSTANIE Z EKSPRESU DO KAWY

1. Podłącz przewód zasilający do gniazdka elektrycznego. Wyświetlacz LCD wskazuje "AM 12:00".

2. Naciśnij przycisk ON/OFF., Dioda LED zaświeci się na czerwono, a następnie urządzenie zacznie działać.

Uwaga: Proces zaparzania można przerwać naciskając przycisk ON/OFF w każdej chwili, dioda LED wtedy gaśnie, co wskazuje na to, że ekspres jest wyłączony.

Uwaga: Podczas procesu parzenia, przyciski "PROGRAM", "DELAY BREW", "HR" i

"MIN" są nieważne.

3. Jeśli proces jest gotowy, jeśli nie chcesz, aby kawa była podana od razu, może ona stać na rozgrzanej ciepłej płycie. Urządzenie zostanie automatycznie wyłączone po 40 minutach. Aby uzyskać optymalnie dobry smak kawy, podaj ją od razu po zaparzeniu.

4. Zawsze wyłączaj ekspres do kawy i odłącz zasilanie, jeśli nie jest używane.

FUNKCJA OPÓŹNIENIA

Jeśli nie chcesz, aby ekspres do kawy zaczął działać natychmiast, na przykład teraz jest 8:10, masz nadzieję, że ekspres do kawy automatycznie rozpocznie pracę o godz. 1:00, najpierw wykonaj kroki od 1 do 5 z powyższej sekcji, a następnie można ustawić funkcję automatycznego uruchamiania w sposób następujący:

1) Naciśnij jeden raz przycisk PROGRAM, czyli 8:10.

Uwaga: Cykl czasu tutaj to 12 godzin.

2) Naciśnij jeden raz przycisk PROGRAM, dioda LED zaświeci się na zielono i zacznie migać (oznacza, że kawa weszła w stan czasu wstępnego).

3) Ustaw opóźniony czas rozpoczęcia, naciskając przycisk HR i MIN, czyli 01:00.

4) Naciśnij przycisk DELAY BREW, dioda LED świeci się na zielono. Po pewnym czasie wyświetlacz LCD wyświetli aktualny zegar. Automatyczny czas rozpoczęcia można wyświetlić, naciskając przycisk DELAY BREW.

Uwaga: Można wyłączyć funkcję automatycznego uruchamiania, naciskając przycisk ON / OFF. Jeśli chcesz zmienić automatyczny czas rozpoczęcia, wykonaj tylko powyższe kroki 2-4.

5) Kiedy nadejdzie czas, dioda LED zaświeci się na czerwono, a urządzenie zacznie zaparzać. Jeśli proces jest gotowy, a nie chcesz, aby kawa była podana od razu, może ona stać na ciepłej rozgrzanej płycie, a urządzenie zostanie automatycznie wyłączone przez 30 minutach. Aby uzyskać optymalny smak kawy, podaj ją od razu po zaparzeniu.

Uwaga: Podczas procesu parzenia, przyciski "PROGRAM", "DELAY BREW", "HR" i "MIN" są nieważne.

CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE

UWAGA: Przed czyszczeniem należy się

upewnić, że urządzenie zostało odłączone. Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie wolno zanurzać przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Po każdym

użyciu zawsze upewnij się, że wtyczka jest najpierw wyjęta z gniazdka.

1. Wyczyść wszystkie odłączalne części w gorącej wodzie po każdym użyciu.
2. Wyczyść zewnętrzną powierzchnię urządzenia miękką, wilgotną ściereczką, aby usunąć zabrudzenia.
3. Krople wody mogą gromadzić się w górnym obszarze lejka i kapać na podstawę urządzenia podczas zaparzania. Aby ograniczyć kapanie, po każdym użyciu wyczyść ten obszar czystą, suchą szmatką.
4. Użyj wilgotnej ściereczki, aby delikatnie wytrzeć płytę ogrzewającą. Nigdy nie używaj materiałów ściernych do czyszczenia.
5. Wymień wszystkie części i zachowaj je do następnego użycia.

USUWANIE KAMIENIA

Aby utrzymać ekspres do kawy w dobrym stanie, należy co jakiś czas oczyścić pozostałości mineralne (kamień) pozostawione przez wodę. W zależności od jakości wody w danym obszarze i częstotliwości użytkowania, zalecamy usuwanie kamienia w następujący sposób:

1. Napełnij zbiornik wodą i detergentem do maksymalnego poziomu, jak wskazano na wskaźniku wody (skala wody i środek odkamieniającego wynosi 4: 1, szczegóły w instrukcji na danym środku odkamieniającym). Można również użyć kwasu cytrynowego zamiast środka odkamieniającego (sto gram wody i trzy gramy kwasu cytrynowego).
2. Umieść filiżankę pod filtrem (tak jakbyś zaparzał kawę).
3. Sprawdź, czy filtr jest prawidłowo założony.
4. Włącz urządzenie i pozwól mu na "zaparzanie" roztworu odkamieniającego.
5. Po "zaparzeniu" jednorazowego roztworu wyłącz urządzenie.
6. Pozostaw roztwór na 15 minut i powtórz kroki od 3-5.
7. Włącz urządzenie i wyłącz, aż zbiornik wody będzie zupełnie pusty.
8. Spłukaj urządzenie wodą przynajmniej 3 razy.

WSKAZÓWKI NA DOSKONAŁE SMAKUJĄCĄ KAWĘ

1. Czysty ekspres do kawy jest niezbędny do zrobienia kawy o pysznym smaku. Regularnie czyść ekspres zgodnie z rozdziałem "CZYSZCZENIE I UTRZYMANIE". Zawsze używaj świeżej, zimnej wody.
2. Przechowywuj niewykorzystaną

Zmieloną kawę w chłodnym, suchym miejscu. Po otwarciu opakowania kawy, zamknij je

szczelnie i przechowuj w lodó wce, aby zachować świeżość.

3. Aby uzyskać optymalnie dobry smak kawy, kup kawę w ziarenkach i delikatnie zmiel je przed zaparzeniem.

4. Nie używaj ponownie zaparzonej już kawy, ponieważ psuje to jej smak. Ponowne podgrzewanie kawy nie jest zalecane, ponieważ kawa ma najlepszy smak natychmiast po zaparzeniu.

5. Wyczyść ekspres do kawy, gdy Nadmierna ekstrakcja olejków powoduje zatłuszczenie. Małe kropelki olejków na powierzchni zaparzonej, czarnej kawy są spowodowane wydobyciem tłuszczu z proszku kawowego.

6. Stosowanie silnie prażonych kaw może zwiększyć ryzyko powstawania zatłuszczenia.



GWARANCJA: 2 LAT

AVVERTENZE IMPORTANTI

Quando si usa l'apparecchio elettrico, si devono sempre rispettare le precauzioni di sicurezza fondamentali:

1. Leggere tutte le istruzioni.
2. Assicurarsi che la tensione di uscita corrisponda alla tensione indicata sull'etichetta del produttore del caffè.
3. Per proteggersi contro il fuoco, scosse elettriche e lesioni alle persone non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio in acqua o altro liquido.
4. È necessaria una stretta supervisione quando l'apparecchio viene utilizzato da bambini.
5. Scollegare l'uscita dalla presa quando non è in uso e prima della pulizia. Lasciare raffreddare prima di mettere o togliere parti e prima di pulire l'apparecchio.
6. Non utilizzare alcuna apparecchiatura con cavo o spina danneggiata, oppure se è stata danneggiata in alcun modo. Riportare l'apparecchio a un centro di assistenza autorizzato per la verifica, la riparazione o la regolazione.
7. L'utilizzo di accessorio non consigliato dal produttore dell'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
8. Non utilizzare all'aperto.
9. Non lasciare cadere il cavo sul bordo della tavola, sul contatore o toccare la superficie calda.
10. Non collocare in prossimità di un gas, di un fornello elettrico o di un forno.
11. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
12. Non utilizzare l'apparecchio per un uso diverso da quello previsto.
13. Non pulire il contenitore con detergenti o altro materiale abrasivo.
14. Per scollegare, spegnere l'interruttore, togliere la spina dalla

presa a muro. Tenere sempre la spina, non tirare mai il cavo.

15. La scottatura può verificarsi se la copertura viene rimossa durante i cicli di preparazione. Fare attenzione a non scottarsi con il vapore.

16. Alcune parti dell'apparecchio sono calde quando sono azionate, quindi non toccare. Utilizzare solo maniglie o manopole.

17. Non lasciare mai la caraffa vuota sul mantenimento della piastra

calda altrimenti la caraffa potrebbe rompersi.

18. Non utilizzare mai l'apparecchio se la caraffa presenta segni di crepe o se la caraffa ha la maniglia allentata. Utilizzare questa caraffa solo con questo apparecchio. Utilizzare attentamente la caraffa, è molto fragile.

19. Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (incluse bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati sottoposti a supervisione o istruzioni sull'utilizzo degli apparecchi da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sottoposti a supervisione per non giocare con l'apparecchio.

20. Non impostare un contenitore caldo su una superficie calda o fredda.

21. **AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO O DI SCOSSE, NON RIMUOVERE LE PARTI ESTERNE O INTERNE. LA PROCEDURA DEVE ESSERE FATTA SOLO DAL PERSONALE AUTORIZZATO. NON IMMERGERE IN NESSUN LIQUIDO.**

22. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato nelle situazioni domestiche e simili, come:

- aree di cucina del personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
- fattorie/cascine;
- da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
- B&B.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI. SOLO PER USO DOMESTICO

Note sulla spina

Questo apparecchio ha una spina polarizzata. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, questa spina è destinata ad essere inserita in una presa polarizzata solo in un modo. Se la spina non si inserisce completamente nella presa, togliere la spina e riprovare; se si incontrano difficoltà, contattare un elettricista qualificato, non tentare di modificare in alcun modo la spina

Note sul cavo

A) È necessario prevedere un cavo corto di alimentazione (o un cavo di alimentazione distaccato) per ridurre i rischi derivanti dal bloccaggio o dall'avvio di un lungo cavo.

B) Sono disponibili cavi di alimentazione o di estensione e possono essere utilizzati se si esercita la cura nel loro uso.

C) Se si utilizzano lunghi cavi di alimentazione o cavo di prolunga staccabili:

1) Il valore nominale elettrico del cavo di alimentazione o della prolunga deve essere almeno uguale a quello elettrico dell'apparecchio.

2) Il cavo più lungo deve essere disposto in modo che non si tenda sopra il piano di lavoro o la tavola dove può essere tirato dai bambini o rischiare di inciampare.

CONOSCERE LA TUA MACCHINA DA CAFFE'

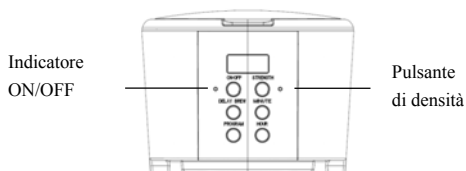


1. Filtro
2. Coperchio della caraffa
3. Maniglia
4. Caraffa
5. Coperchio della macchina

IT

6. Sprayer
7. Serbatoio d'acqua
8. Livello dell'acqua
9. Struttura principale
10. Base riscaldante
11. Coperchio

PANNELLO DEI COMANDI



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Controllare che tutti gli accessori siano completi e che l'unità non sia danneggiata. Riempire l'acqua nel serbatoio dell'acqua fino al livello MAX e versare l'acqua per diverse volte senza polvere di caffè, poi eliminare l'acqua. Pulire e asciugare completamente tutte le parti rimovibili secondo la sezione **“PULIZIA E MANUTENZIONE”**

UTILIZZO DELLA MACCHINA DA CAFFÈ

1. Aprire il coperchio superiore e riempire il serbatoio dell'acqua con acqua potabile. Il livello dell'acqua non deve superare il livello MAX come indicato.
2. Posizionare l'imbuto nel supporto dell'imbuto, assicurarsi che sia montato correttamente, altrimenti il coperchio superiore non può essere chiuso. Posizionare il filtro permanente nell'imbuto.
3. Aggiungere la polvere del caffè. Di solito una tazza di caffè ha bisogno di un cucchiaino di polvere di caffè, ma si può regolare secondo il gusto personale. Chiudere completamente il coperchio superiore.
4. Inserire la caraffa con la maniglia chiusa, tenendo la piastra riscaldata orizzontalmente.
5. Inserire il cavo di alimentazione nella presa e avviare l'apparecchio. Se si desidera

regolare la densità del caffè, è possibile premere una volta sul pulsante "Strength" E poi l'indicatore "Strength" si illumina in arancione e l'apparecchio crea caffè più denso. Se non si desidera regolare la forza del caffè, basta seguire la seguente operazione per preparare il caffè predefinito.

6. Premere il pulsante ON / OFF, l'indicatore si accenderà in rosso. L'apparecchio inizierà a lavorare.
7. Il processo può essere interrotto premendo il pulsante ON / OFF in qualsiasi momento, l'indicatore del pulsante ON / OFF si spegne. L'apparecchio continuerà a produrre una volta premuto nuovamente il pulsante ON / OFF.

Nota: è possibile prelevare caraffa, versare e servire in qualsiasi momento. L'apparecchio smette di gocciolare automaticamente. Ma il tempo non può superare i 30 secondi.

8. Rimuovere la caraffa per servire quando si finisce la preparazione (circa un minuto dopo che il caffè smette di gocciolare).

Nota: il caffè che si ottiene sarà inferiore all'acqua che hai aggiunto, poiché alcune acque vengono assorbite dal tipo caffè e aderiscono alla plastica.

9. Quando il processo è terminato, se non si vuole servire immediatamente, mantenere la

caffettiera alimentata, il caffè può essere mantenuto caldo grazie al mantenimento del caldo della piastra; l'apparecchio verrà interrotto automaticamente dopo 40 minuti se non sono stati scollegati manualmente al completamento della preparazione. Per un gusto ottimale del caffè, servirlo subito dopo la preparazione.

10. Spegnerne sempre la caffettiera e scollegare l'alimentatore quando non si utilizza.

Nota: prestare attenzione a versare il caffè, altrimenti potresti bruciarti, perché la temperatura del caffè, appena preparato è elevata.

UTILIZZO DELLA MACCHINA DA CAFFÈ

1. Inserire il cavo di alimentazione nella presa. Il display LCD indica "AM 12:00".

2. Premere il pulsante ON / OFF, il LED si illumina in rosso e l'apparecchio inizia a funzionare.

Nota: il processo può essere interrotto premendo il pulsante ON / OFF in qualsiasi momento e il LED si spegnerà, indicando che la macchina è spenta.

Nota: Durante la preparazione, i pulsanti "PROGRAM", "DELAY BREW", "HR" e "MIN" non sono validi.

3. Quando il processo è terminato, se non si vuole servire immediatamente, mantenere la caffettiera alimentata, il caffè può essere mantenuto caldo grazie al mantenimento del caldo della piastra; l'apparecchio verrà interrotto automaticamente dopo 40 minuti se non sono stati scollegati manualmente al completamento della preparazione.

4. Spegnerne sempre la caffettiera e scollegare l'alimentazione elettrica quando non si utilizza.

FUNZIONE “POSTICIPARE”

Se non si desidera che la macchina per il caffè avvii immediatamente l'operazione, per esempio se adesso sono le 8:10, e vuoi che la macchina inizi automaticamente a lavorare alle 13:00, segui i passi da 1 a 5.

Della sezione precedente e quindi è possibile impostare la funzione di avvio automatico

Come segue:

1) Premere il tasto PROGRAM una volta, ovvero 8:10.

Nota: Il ciclo di tempo è di 12 ore.

2) Premere il pulsante PROGRAM una volta, il LED si illumina in verde e lampeggia

(significa che il caffè entra nello stato di preselezione).

3) Impostare l'ora di inizio ritardata premendo ripetutamente il tasto HR e MIN, cioè 13:00.

4) Premere il pulsante DELAY BREW, il LED si illumina in verde. Dopo poco, l'LCD visualizzerà l'ora corrente. È possibile visualizzare l'ora di avvio automatico premendo DELAY BREW.

Nota: è possibile annullare la funzione di avvio automatico premendo ON / OFF. Se si desidera modificare l'ora di avvio automatico, seguire i passi precedenti di 2-4.

5) Quando il timer ha finito, il LED si illuminerà in rosso e l'apparecchio inizia a produrre il caffè. Quando il processo è terminato, se non si vuole servire immediatamente, mantenere la caffettiera alimentata, il caffè può essere mantenuto caldo grazie alla piastra di mantenimento del calore e l'apparecchio si spegnerà automaticamente dopo aver mantenuto caldo per 30 minuti. Per un gusto ottimale del caffè, servirlo subito dopo la preparazione.

Nota: Durante la preparazione, i pulsanti di "PROGRAM", "DELAY BREW", "HR" e "MIN" non sono validi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE: Assicurarsi di staccare l'apparecchio prima della pulizia. Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o in altri liquidi. Dopo ogni utilizzo, assicurarsi sempre che la spina sia rimossa prima dalla presa.

1. Pulire tutte le parti rimovibili dopo ogni utilizzo in acqua calda.
2. Pulire la superficie esterna dell'unità con un panno morbido e umido per rimuovere le macchie.
3. Le goccioline d'acqua possono accumularsi nella zona sopra dell'imbuto e gocciolare sulla base del prodotto durante la preparazione. Per controllare il gocciolamento, pulire l'area con un panno pulito e asciutto dopo ogni uso.
4. Utilizzare un panno umido per pulire delicatamente la lastra calda. Non usare mai un detergente abrasivo per pulirlo.
5. Sostituire tutte le parti e conservarle per il prossimo utilizzo.

RIMUOVERE EVENTUALI DEPOSITI

Per mantenere efficiente l'apparecchio, periodicamente è necessario pulire i depositi minerali lasciati dall'acqua, in base alla qualità dell'acqua nella tua zona e alla frequenza d'uso; si raccomanda di rimuovere i depositi minerali come segue:

1. Riempire il serbatoio con acqua e decalcificatore fino al livello massimo come indicato

sul manometro (la portata dell'acqua e della decalcomania è di 4: 1, il dettaglio si riferisce all'istruzione del decalcificatore. Si prega di utilizzare "decalcificatori domestici", si può anche usare l'acido citrico anziché il decalcificante (cento parti d'acqua e tre parti di acido citrico).

2. Posizionare un recipiente sotto il cestello.
3. Assicurarsi che l'imbuto sia montato in posizione.
4. Accendere l'apparecchio e lasciare "sciogliere" la soluzione .
5. Dopo aver "preparato" una sola soluzione, spegnere l'apparecchio.
6. Lasciare la soluzione per 15 minuti e ripetere il passo 3-5.
7. Accendere l'apparecchio e lasciare scorrere la soluzione finché il serbatoio dell'acqua non sia completamente vuoto.
8. Sciacquare agendo con acqua almeno 3 volte l'apparecchio.

PROPRIETÀ DEL CAFFÈ PER UNA GRANDE DEGUSTAZIONE

1. Una macchina da caffè pulita è essenziale per fare un ottimo caffè. Pulire regolarmente la caffettiera come specificato nella sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE". Usare sempre acqua fresca e fredda nel caffè.
2. Conservare il caffè inutilizzato in un luogo fresco e asciutto. Dopo aver aperto un pacchetto di polvere di caffè, riposizionarlo e conservarlo in frigorifero per mantenere la sua **IT** freschezza.
3. Per un gusto ottimale del caffè, comprate interi chicchi di caffè e finemente macinati poco prima della preparazione.
4. Non riutilizzare la polvere del caffè poiché questo ridurrà notevolmente il sapore del caffè. Il riscaldamento del caffè non è consigliato in quanto il caffè ha il massimo del suo gusto subito dopo la preparazione.
5. Pulire la caffettiera quando l'elaborazione risulta "oleosa"; queste situazione è dovuta all'estrazione di olio dalla polvere di caffè.
6. Questa situazione può verificarsi più frequentemente se vengono utilizzati caffè fortemente tostati.



GARANZIA: 2 ANNI



WICHTIGE SICHERHEITSMASSNAHMEN

Bei Verwendung von Elektrogeräten. Grundlegende Sicherheitsvorkehrungen sollten immer eingehalten werden, einschließlich folgendem:

1. Lesen Sie alle Anweisungen durch.
2. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Ausgangsspannung der Steckdose, der auf dem Typenschild der Kaffeemaschine angegebenen Spannung entspricht.
3. Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und Verletzungen von Personen dürfen Kabel, Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten eingetaucht werden.
4. Die Überwachung ist erforderlich, wenn ein Gerät vor oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
5. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht benutzt wird und zum Reinigen. Vor dem An- und Abbau von Teilen, oder des Reinigens, das Gerät abkühlen lassen.
6. Betreiben Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Kabel, Stecker oder wenn das Gerät defekt ist, oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Gerät zur Prüfung, Reparatur oder Einstellungen in eine autorisierte Kundendienststelle bringen.
7. Die Verwendung von Zubehör, das vom Gerätehersteller nicht empfohlen wird, kann zu Feuer, Stromschlag oder Personenschäden führen.
8. Nicht im Freien benutzen.
9. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante des Tisches oder des Arbeitsplatzes hängen, oder mit heißen Oberflächen in Berührung kommen.
10. Nicht auf oder in der Nähe von Gas lagern, oder eines elektrischen Brenners oder eines beheiztem Ofens.
11. Verwenden Sie das Gerät für nichts anderes, als den vorgesehenen Gebrauch.
12. Der Behälter ist für die Verwendung mit diesem Gerät ausgelegt. Es darf niemals mit anderem Zubehör benutzt werden.

13. Reinigen Sie den Behälter nicht mit Reinigungsmitteln, Stahlwollkissen oder anderem Schleifmittel.

14. Zum Ausschalten, den Schalter ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Halten Sie den Stecker immer fest. Ziehen Sie niemals am Kabel.

15. Verbrühungen können auftreten, wenn die Abdeckung während des Brühens entfernt wird. Achten Sie darauf, nicht durch den Dampf verbrannt zu werden.

16. Einige Teile des Gerätes sind heiß, wenn sie betrieben werden, also nicht mit der Hand berühren. Nur Griffe oder Knöpfe anfassen.

17. Lassen Sie niemals die leere Karaffe auf der Warmhalteplatte stehen, sonst kann die Karaffe platzen.

18. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn die Karaffe Anzeichen von Risse, einem lockeren oder geschwächten Griff zeigt. Verwenden Sie die Karaffe nur mit diesem Gerät. Verwenden Sie es sorgfältig, da die Karaffe sehr zerbrechlich ist.

19. Dieses Gerät ist nicht für Personen gedacht (einschließlich Kindern), mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen, es sei denn, sie werden von einer für sie zuständigen Person beaufsichtigt oder es wurde ihnen von dieser autorisierten Person beigebracht. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

20. Stellen Sie keinen heißen Behälter auf eine heiße oder kalte Oberfläche.

21. **WARNUNG: ZUM REDUZIEREN DES RISIKOS VON FEUER ODER ELEKTRISCHEN SCHLÄGEN, ENTFERNEN SIE NICHT DIE ABDECKUNG. LEGEN SIE NICHTS IN DAS GERÄT HINEIN. REPARATUREN SOLLTEN NUR DURCH AUTORISIERTE SERVICEDIENSTSTÄLLEN DURCHGEFÜHRT WERDEN. KEINE FLÜSSIGKEITEN IN DAS GERÄT GEBEN.**

22. Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalts- und ähnlichen Anwendungen bestimmt:

- Persönliche Küchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- Von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed and breakfast Typ Umgebungen.

**BEHALTEN SIE DIESE
BEDIENUNGSANLEITUNG.**

AUSCHLIEßLICH HAUSHALTSVERWENDUNG

Hinweise zum Kabelstecker

Dieses Gerät hat einen polarisierten Stecker, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern. Diesen Stecker können Sie nur passend in einer Richtung in die polarisierte Steckdose stecken, wenn der Stecker nicht vollständig passt, drehen Sie den Stecker um. Falls er noch nicht passt, kontaktieren Sie einen qualifizierten Elektriker, versuchen Sie nicht den Stecker in irgendeiner Weise zu modifizieren oder verändern.

Hinweise zum Kabel

- a) Es ist ein kurzes Elektrokabel (oder freihstehendes Stromkabel) um Risiken zu vermeiden, wie das Verheddern oder Stolpern über ein zu langes Kabel.
- b) Längere abnehmbare Stromversorgungskabel oder Verlängerungskabel sind vorhanden und können verwendet werden, wenn eine sorgfältige Verwendung gegeben ist.
- c) Wenn ein langes abnehmbares Kabel oder Verlängerungskabel verwendet wird,
 - 1) Die markierte elektrische Nennleistung des abnehmbaren Stromversorgungskabel oder des Verlängerungskabels, sollte mindestens so groß sein wie die elektrische Nennleistung des Gerätes.
 - 2) Die längere Schnur sollte so angeordnet werden, dass sie sich nicht über die Thekenseite oder Tischplatte drapieren lässt, wo es herausgezogen werden kann von Kindern oder man drüber Stolpern kann.

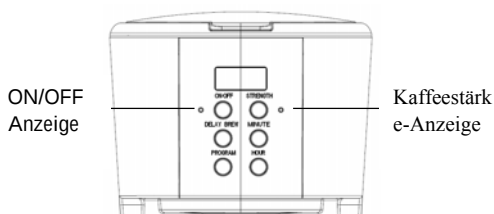
ÜBER IHRE KAFFEEMASCHINE



1. Trichter
2. Karaffen Deckel
3. Karaffengriff

4. Karaffe
5. Deckel
6. Spritzgerät
7. Wasserbehälter
8. Wassersäule
9. Hauptgehäuse
10. Warmhalteplatte
11. Bodenabdeckung

BEDIENFELDER



VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

Vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile vollständig sind und das Gerät nicht beschädigt ist. Füllen Sie Wasser in den Wasserbehälter auf den Max.-Level und brühen Sie Wasser mehrmals ohne Kaffeepulver, dann werfen Sie das Wasser weg. Alle abnehmbaren Teile sorgfältig reinigen und trocknen lassen, gemäß dem Abschnitt “REINIGUNG UND WARTUNG”

BEDIENUNG IHRER KAFFEEMASCHINE

1. Öffnen Sie die obere Abdeckung und füllen Sie den Wassertank mit Trinkwasser. Der Wasserstand sollte den Max.-Wert nicht überschreiten, wie auf der Wasseranzeige angegeben.
2. Den Trichter in den Trichterhalter legen, darauf achten dass er korrekt montiert ist, sonst kann die obere Abdeckung nicht geschlossen werden. Legen Sie den Filter in den Trichter.
3. Kaffeepulver in den Filter geben. Normalerweise braucht eine Tasse Kaffee einen Löffel Kaffeepulver, aber natürlich können Sie nach Ihrem eingenen Geschmack gehen. Schließen

Sie die obere Abdeckung vollständig.

4. Setzen Sie die Karaffe mit dem Griff waagrecht auf die Wärmeplatte.

5. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Wenn Sie die Kaffeestärke auf stark einstellen wollen, drücken Sie auf die “Strength” (stark) Taste, die “Strength” (stark) Anzeige leuchtet orange auf und das Gerät beginnt, einen starken Kaffee zu machen.

Falls Sie die Kaffeestärke nicht einstellen wollen, betätigen Sie einfach den On-Schalter, auf diese Weise können Sie sich einen normalen Kaffee machen.

6. Drücken Sie die ON/OFF Taste, die Anzeige wird rot aufleuchten. Das Gerät beginnt zu arbeiten.

7. Der Brühvorgang kann jederzeit durch gleichzeitiges Drücken der ON/OFF Taste unterbrochen werden, die Anzeige der ON/OFF Taste erlischt. Das Gerät wird weiter brühen, sobald die ON/OFF Taste erneut gedrückt wird.

Hinweis: Sie können die Karaffe herausnehmen, den Kaffee genießen und jederzeit servieren. Das Gerät hört automatisch auf zu tropfen. Diese Zeit darf nicht länger als 30 Sekunden dauern.

8. Entfernen Sie die Karaffe wenn sie fertig ist mit brühen, um zu servieren (etwa eine Minute später, nachdem der Kaffee aufhört zu tropfen).

Hinweis: Der Kaffee den Sie erhalten wird weniger sein als das Wasser den Sie hinzugefügt haben, da etwas Wasser vom Kaffeeboden absorbiert wird und an dem Plastik haftet.

10. Wenn der Prozess beendet ist und Sie den Kaffee nicht sofort servieren möchten, lassen Sie die Energiezufuhr an, um die Platte warm zu halten. Das Gerät schaltet sich automatisch nach 40 Minuten ab, sofern es nicht Manuell abgeschaltet wurde bei dem Brühprozess. Für einen optimalen Kaffeegeschmack, servieren Sie es sofort nach dem Brühen.

11. Schalten Sie die Kaffeemaschine immer aus und trennen Sie die Stromversorgung, wenn Sie sie nicht nutzen.

Hinweis: Achten Sie darauf, den Kaffee etwas abkühlen zu lassen, ansonsten können Sie sich Verletzungen zufügen, da die Temperatur des Kaffees gerade auf dem höchsten Level war.

BEDIENUNG IHRER KAFFEEMASCHINE

1. Stecken Sie das Stromkabel in die Steckdose. Die LCD-Anzeige zeigt “12:00 Uhr” an.

2. Drücken Sie die ON/OFF Taste, die LED erleuchtet in rot und das Gerät beginnt zu arbeiten.

Hinweis: Der Brühvorgang kann durch Drücken der ON/OFF

Taste jederzeit unterbrochen werden, und die LED erlischt, so dass die Kaffeemaschine ausgeschaltet wird.

Hinweis: Während des Brühvorgangs sind die Tasten “PROGRAM”, “BRÜHVORGANG UNTERBRECHEN”, “HR” und “MIN” ungültig.

3. Wenn der Prozess beendet ist und Sie den Kaffee nicht sofort servieren möchten, lassen Sie die Energiezufuhr an, um die Platte warm zu halten. Das Gerät schaltet sich automatisch nach 40 Minuten ab, sofern es nicht Manuell abgeschaltet wurde bei dem Brühprozess. Für einen optimalen Kaffeegeschmack, servieren Sie es sofort nach dem Brühen.

4. Schalten Sie die Kaffeemaschine immer aus und ziehen Sie sie aus der Steckdose, wenn Sie die Kaffeemaschine nicht benutzen.

VERZÖGERUNGEN DER FUNKTION

Wenn Sie nicht möchten, dass Ihre Kaffeemaschine den Betrieb sofort startet, sondern erst etwas später, z.B. jetzt um 8.10 Uhr möchten Sie, dass die Kaffeemaschine

automatisch eingestellt wird für um 1.00 Uhr, folgen Sie zuerst die Schritte von 1 bis 5 und dann können Sie die automatische Startfunktion einstellen wie folgt:

2) Drücken Sie einmal die Taste PROGRAM, das ist 8.10 Uhr.

Hinweis: Der Zeitzyklus beträgt 12 Stunden.

2) Drücken Sie einmal die PROGRAM-Taste, die LED leuchtet grün und blinkt (bedeutet, dass der Kaffee in den Voreinstellzeitzustand eintritt).

3) Stellen Sie die verspätete Startzeit durch Drücken der Taste HR und MIN wiederholt ein, das ist dann 1.00 Uhr.

4) Drücken Sie die Taste BRÜHVORGANG UNTERBRECHEN, die LED leuchtet grün. Nach einer Weile zeigt das LCD die aktuelle Uhr an. Sie können die automatische Startzeit durch Drücken von BRÜHVORGANG UNTERBRECHEN sehen.

Hinweis: Sie können die automatische Startfunktion durch Drücken von der ON/OFF Taste abbrechen. Wenn Sie die automatische Startzeit ändern möchten, befolgen Sie die Schritte 2-4.

5) Wenn die Zeit um ist, leuchtet LED rot und das Gerät beginnt zu brühen. Wenn der Prozess beendet ist und Sie den Kaffee nicht sofort servieren möchten, lassen Sie die Energiezufuhr an, um die Platte warm zu halten. Das Gerät schaltet sich automatisch nach 30 Minuten ab, sofern es nicht Manuell abgeschaltet wurde bei dem Brühprozess. Für einen optimalen Kaffeegeschmack, servieren Sie es sofort nach dem Brühen.

Hinweis: Während des Brühvorgangs sind die Tasten “PROGRAM”, “BRÜHVORGANG UNTERBRECHEN”, “HR” und “MIN” ungültig.

REINIGUNG UND WARTUNG

ACHTUNG: Vor dem Reinigen unbedingt den Stromstecker ziehen. Zum Schutz gegen elektrischen Schlag darf das Kabel, Stecker oder das ganze Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten eingetaucht werden. Nach jedem Gebrauch immer darauf achten, dass der Stecker zuerst aus der Steckdose gezogen wird.

1. Reinigen Sie alle abnehmbaren Teile nach jedem Gebrauch in heißem Schaumwasser.
2. Die Außenfläche des Gerätes mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen, um Flecken zu entfernen.
3. Wassertropfen können sich im obigen Bereich des Trichters ansammeln und beim Brühen auf die Produktgehäuse tropfen. Um das Tropfwasser zu kontrollieren, wischen Sie den Bereich mit einem sauberen, trockenen Tuch nach jedem Gebrauch ab.
5. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Warmhalteplatte Vorsichtig abzuwischen. Verwenden Sie niemals Scheuermittel, um es zu reinigen.
6. Setzen Sie alle Teile erneut ein, für den nächsten Gebrauch.

ENTFERNEN VON KALK

Um Ihre Kaffeemaschine effizient zu halten, sollten Sie regelmäßig die Mineralwasserablagerungen, die nach dem Wassergehalt in Ihrer Region und der Gebrauchshäufigkeit liegen, reinigen. Wir empfehlen dies wie folgt zu entfernen:

1. Füllen Sie den Behälter mit Wasser und Entkalker auf das Max.Niveau, wie auf der Wasseranzeige angegeben (die Skala von Wasser und Entkalker ist 4:1, das Detail bezieht sich auf die Anweisung des Entkalkers. Bitte verwenden Sie "Haushaltsentkalker", Sie können auch Zitronensäure anstelle des Entkalkers benutzen (voll mit Wasser und 3 Stücke Zitrone).
2. Setzen Sie den Becher unter den Brühbereich.
3. Stellen Sie sicher, dass der Trichter montiert ist.
4. Schalten Sie das Gerät ein und lassen Sie es entkalken.
5. Nach dem Brühen das Gerät ausschalten.
6. Lassen Sie das Mittel für 15 Minuten einziehen und wiederholen Sie Schritt 3-5.
7. Gerät einschalten und das Mittel ablaufen lassen, bis der Wassertank vollständig leer ist.
8. Spülen Sie das Gerät mit Wasser durch, indem Sie es anschalten, mindestens 3 mal derholen.

TIPPS FÜR GESCHMACKVOLLEN KAFFEE

1. Eine saubere Kaffeemaschine ist wichtig für die Herstellung von großartigen Kaffee. Reinigen Sie die Kaffeemaschine regelmäßig wie im Abschnitt “REINIGUNG UND WARTUNG” beschrieben. Verwenden Sie immer frisches, kaltes Wasser in der Kaffeemaschine.
2. Ungebrauchtes Kaffeepulver an einem kühlen, trockenen Ort aufbewahren. Nach dem Öffnen eines Pakets von Kaffeepulver, schließen Sie es fest und lagern Sie es im Kühlschrank, um seine Frische zu erhalten.
3. Für einen optimalen Kaffeegeschmack kaufen Sie ganze Kaffeebohnen und mahlen Sie es fein kurz bevor dem Brühen.
4. Wiederverwendung von Kaffeepulver wird nicht empfohlen da der Geschmack des Kaffees stark reduziert wird. Das Aufwärmen von Kaffee wird ebenfalls nicht empfohlen, da der geschmackliche Höhepunkt direkt nach dem Brühen ist.
5. Reinigen Sie die Kaffeemaschine wenn durch Extraktion Ölsuren vorhanden sind. Öltröpfchen auf der Oberfläche sind der Extraktion von Öl aus dem Kaffeepulver zurückzuführen.
6. Ölsuren können häufiger auftreten, wenn stark geröstete Kaffeesorten verwendet werden.



GARANTIE: 2 JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHIFTEN

Bij gebruik van een elektrisch apparaat dienen de basis voorzorgsmaatregelen altijd te worden nageleefd, inclusief het volgende:

1. Lees voor gebruik alle instructies
2. Sluit het apparaat aan op een enkele Stopcontact met de spanning dat overeenkomt met die op het typeplaatje.
3. Om elektrische schokken te voorkomen dompel de motor unit, stekker of andere delen niet in het water of andere vloeistoffen.
4. Streng toezicht is nodig wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen gebruikt wordt.
5. Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en voordat u reinigt. Laat het eerst afkoelen, voordat u onderdelen uit elkaar haalt, in elkaar zet of wilt reinigen.
6. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd of defect is. Om het risico op elektrische schokken te vermijden, probeer nooit het apparaat zelf te repareren. Breng het naar een erkend service centrum voor onderzoek en reparatie.
7. Het gebruik van onderdelen die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kan leiden tot brand, elektrische schokken of gevaar voor letsel.
8. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
9. Laat de stekker nooit over de rand van een tafel of kast hangen. Let ook op dat het niet in contact komt met hete oppervlakken.
10. Plaats het apparaat niet in de buurt van andere warmtebronnen zoals, oven, elektrische brander enz.
11. Gebruik het apparaat niet anders dan bedoeld is.

12. De container is speciaal ontworpen voor het gebruik van dit apparaat.

Het mag niet samen gebruikt worden met andere apparaten.

13. Maak de container niet schoon met reinigingsmiddelen, stalen sponsjes of een andere schuurmiddel.

14. Om uit te schakelen, zet de schakelaar uit, verwijder de stekker uit het stopcontact. Houd altijd de stekker vast, trek nooit aan het snoer.

15. Brandwonden kunnen optreden als de deksel tijdens het brouwproces wordt verwijderd. Wees voorzichtig om niet door de stoom te worden verbrand.

16. Sommige onderdelen van het apparaat zijn warm tijdens het brouwproces. Gelieve niet met uw handen aan te raken. Gebruik alleen de handgrepen of knoppen.

17. Laat nooit een lege kan op de warmhoudplaat staan, de koffiekan kan hierdoor breken.

18. Gebruik nooit het apparaat als de koffiekan tekenen van scheurtjes vertoont of een verzwakte handgreep heeft. Gebruik alleen de kan die is meegeleverd bij het apparaat. Wees voorzichtig met het breekbare koffiekan.

19. Het apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperking, of zonder de benodigde ervaring en kennis tenzij ze onder toezicht staan door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

20. Plaats geen hete container op een warm of koud oppervlak.

21. **WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP BRAND EN ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMINDEREN, DE AFDEKKING NIET VERWIJDEREN. GEEN GEBRUIKERS SERVICEONDERDELEN AANWEZIG. REPARATIE MOET**

GEDAAN WORDEN DOOR EEN GEAUTORISEERDE SERVICE MEDEWERKER. DOMPEL HET APPARAAT IN GEEN ENKELE VLOEISTOF.

22. Het apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen
- door gasten in hotels, motels en andere vergelijkbare verblijven
- Bed en breakfast verblijven

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES. ALLEEN VOOR HUISHOUELIJK GEBRUIK

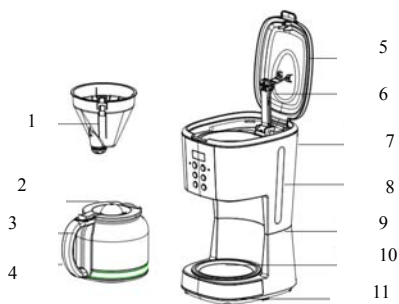
Opmerking over de stekker

Dit apparaat heeft een gepolariseerde stekker. Om de kans op elektrische schokken te verminderen, is deze stekker alleen bedoeld om in een gepolariseerde stopcontact te steken. Als de stekker niet helemaal in het stopcontact zit, moet u de stekker omdraaien. Indien het nog steeds niet past, neem contact op met een gekwalificeerde electriciën. Probeer in geen enkele geval, zelf de stekker aan te passen.

Opmerking over de snoer

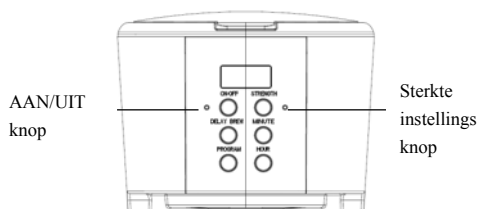
- a) Er is een korte snoer (of vrijstaand netsnoer) meegeleverd, om zo risico's te beperken die veroorzaakt kunnen worden door over een lange snoer te struikelen of verstrikt te raken door een lange snoer.
- b) Langere afneembare snoeren of verlengsnoeren mogen gebruikt worden, mits ze met zorg worden gebruikt.
- c) Als er een lang afneembare snoer of verlengsnoer wordt gebruikt:
 - 1) De gemarkeerde spanning van de afneembare netsnoer of verlengsnoer moet minstens overeenkomen met de spanning van het apparaat.
 - 2) Het langere snoer dient zo te worden weggelegd dat het niet over een kastje of tafel hangt, waar kinderen aan kunnen trekken of mensen over kunnen struikelen.

Uitleg



1. Trechter
2. Kan deksel
3. Kan handgreep
4. Koffiekan
5. Top deksel
6. Spuiter
7. Water reservoir
8. Water meter
9. Basis unit
10. Warmhoudplaat
11. Onderkant

Besturings paneel



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

Controleer of alle accessoires compleet zijn en het apparaat niet beschadigd is. Vul het waterreservoir tot de MAX markering en zet het water meerdere malen zonder koffiepoeder. Vervolgens het water legen. Maak alle afneembare onderdelen grondig schoon en droog volgens de rubriek “REINIGING EN ONDERHOUD”.

KOFFIEZETAPPARAAT GEBRUIKEN

1. Open de deksel en vul het waterreservoir met drinkwater. Het waterniveau mag niet hoger zijn dan de MAX markering, aangegeven op de watermeter.
 2. Plaats de trechter in de trechterondersteuner. Zorg ervoor dat dit op de juiste manier is geplaatst, anders gaat de deksel niet dicht. Gebruik een permanente filter voor de filter.
 3. Voeg koffiepoeder toe aan de permanente filter. Meestal is er voor een kop koffie een lepel koffiepoeder nodig. U kunt naar eigen voorkeur de hoeveelheid aanpassen. Sluit vervolgens de deksel goed af.
 4. Plaats de kan met handgreep op de warmhoudplaat.
 5. Steek de stekker in het stopcontact. Als u de sterkte van de koffie wilt aanpassen, drukt u eenmaal op “strenght”. Het lampje van deze knop zal oranje oplichten en de machine zal sterkere koffie zetten. Als u geen sterkere koffie wilt, volgt u enkel de instructies voor het zetten van koffie.
 6. Druk op de aan/uit knop, de indicator zal rood worden. Het apparaat start nu.
 7. Het brouwproces kan op elk gewenste moment worden onderbroken door op de aanuit knop te drukken. De aan/uit knop indicator wordt dan uitgeschakeld. Het apparaat hervat zijn werk weer wanneer er nogmaals op de aan/uit knop wordt gedrukt.
- Note: U kunt de kan ten alle tijden uit het apparaat halen, uitschenken en uitserveren. Het apparaat stopt automatisch met druipen. Echter kan het niet langer dan 30 seconden duren.
8. Wanneer de koffie is gebrouwen kan de koffie serveerd

worden (ongeveer een minuut later nadat de koffie is gestopt met druipen).

Note: de hoeveelheid koffie zal minder zijn dan de hoeveel water dat is ingeschonken. Dit komt doordat er wat water wordt geabsorbeerd.

9. Wanneer het brouwproces is voltooid en u niet meteen

wilt serveren, kan de koffiekan warm gehouden worden op de warmhoudplaat. Als het apparaat niet handmatig wordt uitgeschakeld, wordt het apparaat na 40 minuten automatisch uitgeschakeld. Voor een optimale koffiebeleving is het aan te raden om meteen na het brouwen koffie te serveren.

10. Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, schakel de koffiezetapparaat altijd uit en haal de stekker van het stopcontact.

Note: Let erop wanneer u de koffie uitschenkt. (hoge temperatuur)

GEbruik

1. Steek de stekker in het stopcontact. De LCD scherm geeft “AM 12:00” aan.

2. Druk op de aan/uit knop, de LED brandt rood, wat betekent dat het apparaat begint te werken.

Note: Het brouwproces kan ten alle tijden worden onderbroken door op de aan/uit knop te drukken. Het LED scherm zal hierdoor uitgaan, wat aangeeft dat het apparaat uitgeschakeld is.

Note: Tijdens het brouwproces zijn de toetsen “PROGRAM”, “DELAY BREW” , “HR” en “MIN” niet geldig.

2. Wanneer het brouwproces is voltooid en u niet meteen

wilt serveren, kan de koffiekan warm gehouden worden op de warmhoudplaat. Als het apparaat niet handmatig wordt uitgeschakeld, wordt het apparaat na 40 minuten automatisch uitgeschakeld. Voor een optimale koffiebeleving is het aan te

3. raden om meteen na het brouwen koffie te serveren.

4. Wanneer het apparaat niet wordt gebruikt, schakel de koffiezetapparaat altijd uit en haal de stekker van het stopcontact.

DELAY FUNCTIE

Als u niet wilt dat de koffiezetapparaat onmiddellijk begint te werken, (bijvoorbeeld het is nu 8:10 uur, u wilt wilt dat het apparaat automatisch wordt ingeschakeld om 13:00 uur, volg de 5 stappen die hieronder wordt uitgelegd.) dan kunt u de automatische startfunctie instellen:

1. Druk eenmaal op de PROGRAM knop (nu 8:10 am).

Note: de tijdsceclus is 12 uur.

2. Druk één keer op de PROGRAM knop,

de LED wordt groen en knippert. Dit betekent dat het apparaat de “vooraf instellen” functie start.

3. Stel de gewenste starttijd in door de HR en MIN knop herhaaldelijk in te drukken. Dat is dus 1:00 PM.

4. Druk op de DELAY BREW knop, de LED zal groen branden. Na een tijd zal het LCD scherm de huidige klok weergeven. U ziet mogelijk de automatische starttijd door op DELAY BREW te drukken.

Note: U kunt de automatische startfunctie annuleren door op de aanuit knop te drukken. Als u de automatische starttijd wilt wijzigen, volgt u nogmaals de bovenstaande 2-4 stappen.

5. Wanneer het tijd is, zal de LED rood branden en start het met brouwen. Wanneer het brouwproces is voltooid en u niet meteen wilt serveren, kan de koffiekann warm gehouden worden op de warmhoudplaat. Als het apparaat niet handmatig wordt uitgeschakeld, wordt het apparaat na 30 minuten automatisch uitgeschakeld. Voor een optimale koffiebeleving is het aan te raden om meteen na het brouwen koffie te serveren.

Note: Tijdens het brouwproces zijn de toetsen “PROGRAM”, “DELAY BREW”, “HR” en “MIN” niet geldig.

REINIGING EN ONDERHOUD

VOORZICHTIG: Zorg ervoor dat de stekker uit het stopcontact is, voordat u begint met reinigen. Om elektrische schokken te voorkomen, dompel de snoer, stekker of apparaat niet in water of andere vloeistoffen. Controleer altijd na gebruik of de stekker uit het stopcontact is verwijderd.

1. Reinig na elk gebruik alle onderdelen in warm water.

2. Veeg de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte, vochtige doek.

3. Waterdruppels kunnen op het gebied van de trechter ontstaan en tijdens het brouwen op de product druppelen. Om het druppelen tegen te gaan, veeg het gebied na elk gebruik schoon met een schone, droge doek.

4. Gebruik een vochtige doek om de warmhoudplaat voorzichtig schoon tevegen. Gebruik nooit een schuurmiddel om dit gedeelte te reinigen.
5. Vervang alle onderdelen en bewaar voor het volgende gebruik.

VERWIJDEREN VAN ACHTERGEBLEVEN RESTEN

Om ervoor te zorgen dat het apparaat efficiënt blijft werken, moet u de achtergebleven resten, gekeken naar waterkwaliteit van de omgeving en de gebruiksfrequentie, regelmatig schoonmaken. Wij raden u aan om het als volgt te doen:

1. Vul het reservoir met water en ontkalker tot de MAX markering (de ratio van water en ontkalker is 4:1. Gelieve “huishoudelijke antikalk” te gebruiken).
2. Plaats het kopje onder de brouwer. Zorg ervoor dat de trechter op de juiste manier is gemonteerd.
4. Schakel het apparaat in en laat het de antikalkmengsel “brouwen”.
5. Nadat er een kopje is opgelost, schakel het apparaat uit.
6. Laat het mengsel nog voor 15 minuten in het apparaat zitten en herhaal hierna stappen 3-5.
7. Zet het apparaat weer aan en laat het mengsel nu druipen tot het waterreservoir leeg is.
8. Laat het apparaat nog minstens 3 keer met helder water schoongefilterd worden.

HINTS VOOR DE OPTIMALE KOFFIEBELEVING

1. Een schone koffiezetapparaat is essentieel voor het maken van heerlijke koffie. Reinig het apparaat regelmatig. Zie paraaf “reiniging en onderhoud”. Gebruik altijd helder, koud water voor de koffiezetapparaat.
2. Bewaar ongebruikt koffiopoeder op een koele, droge plek. Na het openen van een pak, moet u dit goed sluiten en om de versheid te behouden, in de koelkast bewaren.
3. Voor een optimale koffiebeleving is het aanbevolen om hele koffiebonen te kopen en deze vlak voor het brouwen, te malen.
4. Gebruik geen koffiopoeder opnieuw, dit zal de smaak van de koffie sterk verminderen. Het opnieuw opwarmen van de koffie wordt ook niet aanbevolen, gezien de ultieme smaakbeleving gelijk na het brouwen is.
5. Maak het apparaat schoon wanneer overmatige extractive,

olie veroorzaakt. Kleine oliedruppels op het oppervlak van gebrouwen zwarte koffie is geheel te wijten aan de extratie van olie uit de koffiëpoeder.

6. Wanneer er zwaar geroosterde koffiebbonen wordt gebruikt, kan olieachtigheid sneller optreden.



GARANTIE: 2 JAAR

CONSIGNES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des consignes de sécurité doivent être respectées, y compris les suivantes:

1. Lisez toutes les instructions.
2. Assurez-vous que le voltage de votre prise murale corresponde au voltage indiqué sur l'étiquette de la cafetière.
2. Pour éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures, n'immergez pas le câble d'alimentation, la prise ou l'appareil même dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
6. Débranchez l'appareil du courant électrique lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'insérer, retirer ou nettoyer les accessoires.
7. N'utilisez pas l'appareil si le câble d'alimentation ou la prise sont endommagés, en cas de
8. dysfonctionnement ou si l'appareil est détérioré de quelque manière que ce soit. Apportez l'appareil à un centre agréé pour examen et réparation.
7. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures aux personnes.
8. Ne pas utiliser en extérieur.
9. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre de la table ou du plan de travail.
10. Ne placez pas l'appareil en contact avec des surfaces chaudes, tels que brûleur à gaz, près de plaques de cuisson ou d'un four.
11. N'utilisez pas cet appareil pour une utilisation autre que celle prévue dans ce manuel.

12. La carafe est conçue pour être employée avec cet appareil. Ne jamais l'utiliser sur une plaque chauffante.

19. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance sur la manipulation de ce type de produit à moins d'être sous la supervision

d'une personne responsable, d'avoir reçu des instructions concernant

l'utilisation de l'appareil et être conscients des risques potentiels. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

20. Ne placez pas la carafe chaude sur une surface chaude ou très froide.

21. AVERTISSEMENT: pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, ne démontez pas l'appareil. N'essayez pas de le réparer par vous-même, apportez-le à un centre autorisé.

N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

22. Cet appareil est destiné à un usage domestique et similaire comme:

- les cuisines du personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail;
- les clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE.

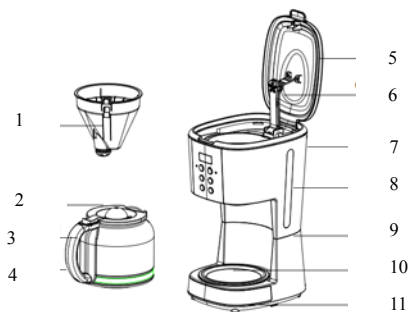
Remarque sur la prise électrique

Cet appareil est doté d'une prise polarisée. Pour éviter tout risque d'électrocution, cette prise s'adapte à une prise murale polarisée, dans une seule position. Si la prise ne rentre pas complètement dans la fiche murale, tournez la prise. Si elle ne s'adapte toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez d'aucune façon d'apporter des modifications à la prise de quelque manière que ce soit.

Remarques sur le câble d'alimentation

- Le câble d'alimentation fourni est court afin de réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un long câble.
- Une rallonge peut être utilisée mais toujours avec prudence.
- Si vous utilisez une rallonge :
 - Assurez-vous que le voltage soit au moins égal à celui de l'appareil.
 - Recueillez le câble de sorte qu'il ne pende pas de la table où les enfants pourraient l'attraper ou provoquer des trébuchements.

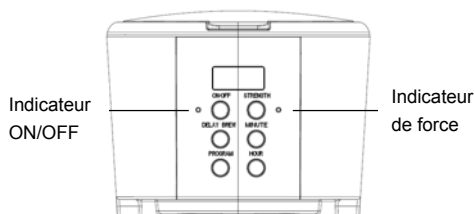
VOTRE CAFETIÈRE



- Entonnoir
- Couvercle de la carafe
- Poignée de la carafe
- Carafe
- Couvercle du réservoir
- Pulvérisateur
- Réservoir d'eau
- Jauge d'eau

- 9. Corps principal
- 10. Plaque chauffante
- 11. Cache inférieur

PANNEAU DE COMMANDE



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Vérifiez que les accessoires sont au complet et que l'appareil n'est pas endommagé.

Remplissez d'eau claire le réservoir jusqu'à la marque MAX et chauffez l'eau à plusieurs reprises sans ajouter de café puis jetez l'eau. Nettoyez et séchez complètement toutes les pièces détachables, comme indiqué dans la section "**NETTOYAGE ET ENTRETIEN**".

UTILISATION DE LA CAFETIÈRE

1. Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir d'eau potable. Assurez-vous que le niveau d'eau ne dépasse pas la marque MAX indiquée sur la jauge.
2. Placez l'entonnoir dans son support et placez le filtre permanent dans l'entonnoir. S'il n'est pas correctement installé, le capot supérieur ne pourra pas se refermer.
3. Ajoutez du café en poudre dans le filtre permanent. Habituellement, une tasse de café nécessite une cuillère de café en poudre mais vous pouvez ajuster cette dose selon vos goûts personnels. Fermez complètement le couvercle du réservoir.
4. Placez la carafe horizontalement sur la plaque chauffante.
5. Branchez la cafetière. Si vous souhaitez ajuster la force du café, appuyez une fois sur le bouton "Strength". L'indicateur "Strength" s'allumera et l'appareil préparera un café plus prononcé. Si vous ne souhaitez pas ajuster la force du café, suivez simplement l'opération suivante pour préparer votre café normalement.
6. Appuyez sur le bouton ON/OFF, le témoin lumineux s'allumera et la cafetière commencera à fonctionner.

7. Vous pouvez interrompre le processus de préparation du café en appuyant sur l'interrupteur ON/OFF à tout moment, le témoin s'éteindra. L'appareil poursuivra la préparation si vous appuyez à nouveau sur l'interrupteur ON/OFF.

Note: Vous pouvez retirer la carafe pour servir du café chaque fois que vous le souhaitez, la cafetière s'arrêtera de couler automatiquement. Mais le temps ne peut pas excéder 30 secondes.

8. À la fin du processus, retirez la carafe pour servir le café (environ une minute après, le café cessera de goutter).

Note: La quantité de café que vous obtiendrez sera inférieure à l'eau que vous avez ajoutée au réservoir car une partie de l'eau est absorbée par le café durant la préparation.

12. Lorsque le processus est terminé, si vous ne souhaitez pas servir le café immédiatement, ne débranchez pas la cafetière. Ainsi, le café pourra se maintenir chaud grâce à la plaque chaude qui maintient la température. L'appareil se désactivera automatiquement au bout de 40 minutes si vous ne l'aviez pas coupé à la fin de la préparation. Pour une meilleure saveur, servez-le dès qu'il est prêt.

10. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

Note: soyez prudent lorsque vous servez le café. Celui-ci étant très chaud, il pourrait vous causer des brûlures.

FONCTIONNEMENT DE LA CAFETIÈRE

1. Branchez l'appareil sur le courant électrique. L'écran LCD affichera "AM 12:00".

2. Appuyez sur le bouton ON/OFF, le témoin lumineux s'allumera et la cafetière commencera à fonctionner.

Note: Vous pouvez interrompre la préparation à tout moment en appuyant sur l'interrupteur ON/OFF. Le témoin s'éteindra indiquant que l'appareil est hors service.

Note: Au cours du processus, les boutons "PROGRAM", "DELAY BREW", "HR" et "MIN" ne seront pas valides.

3. Lorsque le processus est terminé, si vous ne souhaitez pas servir le café immédiatement, ne débranchez pas la cafetière. Ainsi, le café pourra se maintenir chaud grâce à la plaque chaude qui maintient la température. L'appareil se désactivera automatiquement au bout de 40 minutes si vous ne l'aviez pas coupé à la fin de la préparation. Pour une meilleure saveur, servez-le dès qu'il est prêt.

4. Débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

FONCTION DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Si vous ne souhaitez pas commencer la préparation immédiatement, s'il est par exemple 8h10 AM et que vous souhaitez le café prêt à 1h00 PM, suivez les étapes 1 à 5 de la section précédente puis réglez la fonction de démarrage automatique comme suit:

3) Pressez une fois le bouton PROGRAM, il est 8h10 AM.

Note: Le cycle horaire est de 12 heures.

2) Appuyez une fois sur la touche PROGRAM, le voyant vert s'allumera et clignotera. (Ceci indique la cafetière entre en mode de démarrage automatique.)

3) Sélectionnez l'heure de démarrage en appuyant sur les boutons HR et MIN jusqu'à sélectionner 01h00 PM.

4) Appuyez sur le bouton DELAY BREW, le voyant vert s'allumera. Au bout de quelques secondes, une horloge apparaîtra à l'écran. Vous pouvez voir l'heure de démarrage automatique en appuyant sur DELAY BREW.

Note: Vous pouvez annuler la fonction de démarrage automatique en appuyant sur ON/OFF. Si vous souhaitez changer l'heure de démarrage automatique, suivez les étapes 2 à 4 à nouveau.

5) Lorsque l'heure sélectionnée arrive, le voyant rouge s'allume et la machine commence la préparation. Lorsque le processus se termine, si vous ne souhaitez pas retirer le café, gardez la cafetière branchée et le café se maintiendra au chaud sur la plaque chauffante, puis elle s'éteindra automatiquement au bout de 30 minutes. Pour une meilleure saveur, servez-le dès qu'il est prêt.

Note: Au cours du processus, les boutons "PROGRAM", "DELAY BREW", "HR" et "MIN" ne seront pas valides.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: Veillez à débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Pour se protéger d'une électrocution, n'immergez pas le câble d'alimentation, la prise ou la cafetière elle-même dans l'eau ou tout autre liquide. Après chaque utilisation, assurez-vous de débrancher l'appareil de la prise murale.

1. Après chaque utilisation, nettoyez toutes les pièces détachables dans de l'eau chaude et savonneuse.

2. Essayez la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

3. Des gouttelettes d'eau pourraient se former sur la partie qui recouvre l'entonnoir et goutter durant la préparation. Pour éviter que cela ne se produise, séchez la zone avec un chiffon

propre et sec après chaque utilisation.

3. Passez un chiffon humide délicatement sur la plaque chauffante. N'utilisez jamais de nettoyeur abrasif pour la nettoyer.

9. Remplacez toutes les pièces et conservez l'appareil prêt pour une prochaine utilisation.

ÉLIMINATION DES DÉPÔTS MINÉRAUX

Pour que votre cafetière fonctionne efficacement, vous devez la détartrer afin d'éliminer les dépôts minéraux laissés par

l'eau en fonction de la qualité de l'eau de votre région et de la fréquence d'utilisation. Pour ce faire :

1. Remplissez le réservoir d'eau et de

détartrant jusqu'à la marque MAX. (La proportion d'eau et de détartrant est de 4/1, suivez les instructions du détartrant en cas de doute. Utilisez un détartrant domestique. Vous pouvez remplacer le détartrant par un acide citrique.

2. Placez la carafe sur la plaque chauffante.

3. Assurez-vous que l'entonnoir soit correctement positionné.

4. Allumez l'appareil et laissez la solution détartrante bouillir.

5. Après la « préparation » d'une tasse de détartrant, éteignez la machine.

6. Laissez la solution reposer pendant 15 minutes et répétez les étapes 3 à 5.

7. Allumez la machine et laissez tourner la solution jusqu'à ce que le réservoir soit complètement vide.

10. Rincez l'appareil en le faisant fonctionner avec de l'eau courante au moins 3 fois.

CONSEILS POUR UN CAFÉ SAVOUREUX

1. Il est essentiel que la machine à café soit

propre pour préparer un délicieux café. Nettoyez régulièrement la cafetière comme décrit dans la section « Nettoyage et Entretien ». Utilisez toujours de l'eau douce pour remplir le réservoir d'eau.

2. Gardez le café moulu non ouvert dans un endroit frais et

sec. Une fois le paquet ouvert, refermez-le bien après chaque utilisation et conservez-le au réfrigérateur pour le garder frais.

3. Pour un goût optimal, achetez le café en grains et moulez-le juste avant de l'ajouter à la cafetière.

4. Ne réutilisez pas le marc de café car cela réduit le goût du

café. Il est recommandé de ne pas réchauffer le café, il est plus savoureux immédiatement après sa préparation.

5. Nettoyez la machine à café lorsqu'elle est grasse. Les petites gouttes d'huile sur la surface du café sont dues à l'extraction de l'huile du café moulu.

6. Plus les grains de café sont torréfiés, plus le café sera onctueux.



GARANTIE: 2 ANS

IMPORTANTES SALVAGUARDAS

Ao usar o aparelho elétrico. As precauções básicas de segurança devem sempre ser seguidas, incluindo o seguinte:

1. Leia todas as instruções.
2. Certifique-se de que a sua voltagem de saída corresponde à voltagem indicada na etiqueta de classificação da cafeteira.
3. Para proteger contra incêndio, choque elétrico e lesões corporais, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou outro líquido.
4. É necessária uma supervisão próxima quando qualquer aparelho é usado por crianças ou perto delas.
5. Desconecte da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar.
Deixe arrefecer antes de colocar ou retirar peças, e antes de limpar o aparelho.
6. Não utilize qualquer aparelho com um cabo ou tomada danificados ou após o funcionamento do aparelho ou tenha sido danificado de qualquer maneira. Devolva o aparelho a uma instalação de serviço autorizada para exame, reparo ou ajuste.
7. O uso de acessório não recomendado pelo fabricante do aparelho pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos a pessoas.
8. Não use ao ar livre.
9. Não deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou contador, ou toque a superfície quente.
10. Não coloque sobre ou perto de um queimador de gás quente ou elétrico, ou em um forno aquecido
11. Não use o aparelho para uso diferente do previsto.

12. O recipiente foi feito para usar com este aparelho. Nunca deve ser usado em uma gama superior.
13. Não limpe o recipiente com produtos de limpeza, esponjas de lã de aço ou outro material abrasivo.
13. Para desligar, desligue o interruptor, remova a ficha da tomada. Segure sempre a ficha. Mas nunca puxe o cabo.
15. Pode-se escaldar se a tampa for removida durante os ciclos de preparação. Tenha cuidado para não se queimar com o vapor.
16. Algumas partes do aparelho em funcionamento ficam quentes, portanto, não toque com a mão. Use alças ou apenas os botões.
17. Nunca deixe a garrafa vazia na placa de aquecimento, caso contrário, a garrafa pode quebrar.
18. Nunca use o aparelho se a garrafa apresentar sinais de rachaduras ou jarra com uma alça solta ou enfraquecida. Utilize apenas a garrafa com este aparelho. Use com cuidado porque a garrafa é muito frágil.
19. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso dos aparelhos por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
20. Não coloque um recipiente quente sobre uma superfície quente ou frio.
21. **ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉTRICO. NÃO RETIRE A COBERTA. NÃO EXISTEM PEÇAS QUE POSSAM SER REPARADAS PELO**

UTILIZADOR NO INTERIOR.A REPARAÇÃO DEVE SER FEITA PELO PESSOAL DE SERVIÇO AUTORIZADO APENAS.NÃO MERGULHE EM LQUIDOS.

22. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:

- Cobertura de cozinhas em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- Casas de campo;
- Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial;
- Ambientes tipo cama e pequeno almoço.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES. APENAS USO DOMÉSTICO

Notas sobre o plugue do cabo

Este aparelho possui um plugue polarizado, para reduzir o risco de choque elétrico, esta ficha destina-se a encaixar em uma saída polarizada apenas de uma maneira. Se a ficha não caber completamente na tomada, inverta a ficha, se ela ainda não se encaixa, Entre em contato com um eletricista qualificado, não tente modificar o plugue de forma alguma.

Notas sobre o cabo de alimentação

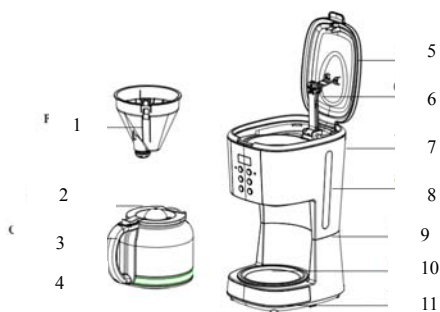
Deve ser fornecido um pequeno cabo de alimentação (ou um cabo de alimentação de energia separado) para reduzir os riscos resultantes de se enredar ou tropeçar em um cabo longo.

B) Estão disponíveis cabos de alimentação ou cabos de extensão removíveis mais longos e podem ser usados se tiver cuidado ao usá-los.

C) Se for utilizado um cabo de alimentação ou cabo extensível longo,

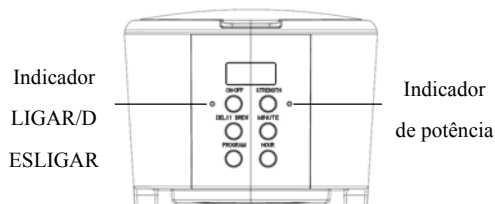
- 1) A classificação elétrica marcada do cabo de alimentação ou do cabo de extensão destacável deve ser tão grande quanto a classificação elétrica do aparelho.
- 2) Deve ser arranjado um cabo mais longo para que este não cubra o contador ou o topo da mesa, pois pode ser puxado por crianças e podem tropeçar.

CONHEÇA O SEU FABRICANTE DE CAFÉ



1. Funil
2. Tampa da jarra
3. Alça da jarra
4. Jarra
5. Tampa de cima
6. Pulverizador
7. Recipiente de água
8. Medidor de água
9. Recipiente principal
10. Placa aquecedora
11. Proteção de fundo

PAINEL DE CONTROLO



ANTES DO PRIMEIRO USO

Verifique se todos os acessórios estão completos e a unidade não está danificada. Encha o recipiente de água até ao nível MAX e coloque em funcionamento apenas com água por várias vezes e sem o café, retire a água. Limpe e remova completamente todas as peças que se possam remover de acordo com a secção "**LIMPEZA E MANUTENÇÃO**"

PREPARE O SEU CAFÉ

1. Abra a tampa superior e encha o tanque de água com água potável. O nível da água não deve exceder o nível MAX conforme indicado no medidor de água.
2. Coloque o funil no suporte, verifique se está montado corretamente, caso contrário a tampa superior não se conseguirá fechar. Coloque o filtro permanente no funil.
3. Adicione café em pó ao filtro permanente. Normalmente, uma xícara de café precisa de uma colher de café em pó, mas pode ajustar de acordo com o gosto pessoal. Feche completamente a tampa superior.
4. Insira a garrafa com o punho fechado para manter a placa quente horizontalmente.
5. Conecte o cabo de alimentação na tomada. Se quiser ajustar a potência do café, pode pressionar o botão "Potência" uma vez, E então o indicador " Potência " ilumina-se a laranja

e o aparelho irá preparar um café grosso. Se não quiser ajustar a potência do café, siga a seguinte operação para preparar o café normal.

6. Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR, o indicador ficará vermelho. O aparelho começará a funcionar.
7. O processo de preparação pode ser interrompido ao pressionar o botão LIGAR /

DESLIGAR a qualquer momento, o indicador do botão LIGAR / DESLIGAR será extinto. O aparelho continuará a preparar se o botão LIGAR / DESLIGAR for pressionado novamente.

Nota: Pode tirar a garrafa, despejar e servir a qualquer momento. O aparelho deixará de pingar automaticamente. Mas o tempo não pode exceder 30 segundos.

8. Retire a garrafa para servir quando terminar a preparação (cerca de um minuto depois, após o café parar de escorrer).

Nota: o café que cai será menor do que a água que adicionou, já que algumas águas são absorvidas pelo café e aderem ao plástico.

9. Quando o processo estiver concluído, se não desejar servir imediatamente, mantenha a cafeteira na corrente, o café pode ser mantido quente na placa quente, o aparelho será cortado automaticamente após 40 minutos, se não for desconectado manualmente na conclusão da preparação. Para um ótimo sabor do café, sirva logo após a preparação

10. Desligue sempre a cafeteira e desconecte a fonte de alimentação quando não estiver a ser utilizada.

Nota: tome atenção ao colocar o café, caso contrário, pode-se queimar.

AO USAR A SUA MAÁQUINA DE CAFÉ

1. Ligue o cabo de alimentação à tomada. O visor LCD indica "AM 12:00".

2. Pressione o botão LIGAR / DESLIGAR, a LED acende-se em vermelho e o aparelho começa a funcionar.

Nota: O processo de preparação pode ser interrompido ao pressionar o botão LIGAR / DESLIGAR a qualquer momento, e a LED irá apagar-se, indicando que a cafeteira está desligada.

Nota: Durante o processo de preparação, os botões de "PROGRAMA", "ATRASAR", "HR" e "MIN" são inválidos.

3. Quando o processo estiver concluído, se não quiser atualizar imediatamente, mantenha a cafeteira na corrente, o café pode ser mantido quente na placa e o aparelho será cortado automaticamente depois de manter o aquecimento durante 40 minutos. Para um ótimo sabor do café, sirva logo após ser feito.

4. Quando não estiver a ser utilizada desligue sempre a cafeteira e desconecte a fonte de alimentação.

FUNÇÃO DE ATRASAR

Se não quiser que a cafeteira comece a funcionar imediatamente,

Por exemplo, são AM 8:10, espera que a cafeteira comece automaticamente a trabalhar às

1:00 PM, primeiro siga os passos 1 a 5 da secção acima, e então pode configurar a função de iniciar automaticamente do seguinte modo:

1) Pressione o botão PROGRAMAR uma vez, ou seja, AM 8:10.

Nota: O ciclo do tempo é de 12 horas.

2) Pressione o botão PROGRAMAR uma vez, a LED acende-se em verde e pisca (significa que o café entra no estado de pré-configuração).

3) Defina o tempo de início ao pressionar o botão HR e MIN repetidamente, ou seja, PM 01:00.

4) Pressione o botão ATRASAR A PREPARAÇÃO, a LED ilumina-se em verde. Depois de um tempo, o LCD exibirá a hora atual. Pode ver a hora de início automático ao pressionar ATRASAR A PREPARAÇÃO.

Nota: Pode cancelar a função de iniciar automaticamente ao pressionar LIGAR / DESLIGAR. Se deseja alterar a hora de início automático, siga apenas os acima 2 -4 passos acima referidos novamente.

5) Quando o tempo terminar, a LED acende-se no vermelho e o aparelho começa a preparação. Quando o processo estiver concluído, se não quiser servir imediatamente, mantenha a cafeteira na corrente, o café pode ser mantido quente na placa e o aparelho será desligado automaticamente depois de manter o aquecimento durante 30 minutos. Para um sabor ótimo do café, sirva logo após a preparação.

Nota: Durante o processo de preparação, os botões de "PROGRAMA", " ATRASAR ", "HR" e "MIN" são inválidos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

CUIDADO: Certifique-se de desconectar o aparelho antes de limpar. Para proteger contra choque elétrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou a unidade em água ou líquidos. Após cada uso, certifique-se sempre de que a ficha é removida primeiro da tomada.

1. Após cada uso ,limpe todas as peças destacáveis em água quente com sabão.

Limpe a superfície exterior da unidade com um pano macio e húmido para remover manchas.

2. Podem acumular-se gotas de água na área acima do funil e escorrer na base do produto durante a preparação. Para controlar o goteamento, após cada uso, limpe a área com um pano limpo e seco.

4. Use um pano húmido para limpar suavemente a placa quente. Nunca use limpadores abrasivos.

5. Substitua todas as peças e mantenha para o seguinte uso.

REMOÇÃO DE DEPÓSITOS MINERAIS

Para manter a sua cafeteira a funcionar de forma eficiente, deve limpar periodicamente os depósitos minerais deixados pela água de acordo com a qualidade da água na sua área e a frequência de uso, recomendamos remover os depósitos minerais da seguinte maneira:

1. Encha o tanque com água e descalcificador até o nível máximo, conforme indicado no medidor de água (a escala de água e descalcificador é 4: 1, o detalhe refere-se às instruções do descalcificador. Por favor use "descalcificador doméstico", também pode usar ácido cítrico em vez do descalcificador (uma dose inteira de água e 3 partes de ácido cítrico).
2. Coloque o copo de servir sob a cesta.
3. Certifique-se de que o funil está montado no local.
4. Ligue o aparelho e deixe que este se "atrase" solução de descamação.
5. Após a solução "preparar" um copo, desligue o aparelho.
6. Deixe a solução permanecer por 15 minutos e repita o passo 3-5.
7. Ligue o aparelho e saia da solução até o recipiente de água ficar completamente vazio.
8. Enxaguar, colocar a funcionar o aparelho com água pelo menos 3 vezes.

DICAS PARA CAFÉ DE QUALIDADE

1. Uma cafeteira limpa é essencial para fazer um café excelente. Limpe regularmente a cafeteira conforme especificado na secção "LIMPEZA E MANUTENÇÃO". Use sempre água fresca e fria na cafeteira.
2. Guarde o pó de café não utilizado em local fresco e seco. Depois de abrir uma embalagem de pó de café, volte a fechá-la firmemente e guarde-a no frigorífico para manter fresco.
3. Para um ótimo sabor do café, compre grãos de café inteiros e molhe-os finamente antes da sua preparação.
4. Não reutilize café em pó, pois reduzirá muito o sabor do café. Não é recomendado o reaquecimento do café, pois este está no seu pico de sabor imediatamente após a sua preparação.
5. Limpe a cafeteira quando a sobre extração deixar gorduras. Pequenas gotas de gordura na superfície do café preto e fermentado são decorrentes da extração de gordura do pó do café.
6. A gordura pode ocorrer com mais frequência se forem utilizados cafés fortemente torrados.



GARANTIA: 2 ANOS



BENSON IMAGE B.V
Wijnstraat 227, 3311BV,
Dordrecht, The Netherlands
CIF: NL852321211B01
MADE IN P.R.C
WWW.TAYLORSWODEN.COM